National Library Of Canada
395 Wellington St
Ottawa Canada

[illegible] Inició Campeonato Canadiense de Tenis

TORONTO, 13 (UPI).- El chileno Jaime Fillol, jugando con fuerte viento helado a su espalda, derrotó a Harol Salomon 3-6, 7-5 y 6-2 para avanzar a la Segunda Vuelta del Campeonato Canadiense de Tenis Internacional.

SPANISH NEWSPAPER ✱ JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

AÑO IX N.° 99 MIERCOLES 15 DE AGOSTO DE 1979 25 c.

SEP 4 1979
NEWSPAPER SECTION

Fillol, que a los 33 años preside la Asociación de Tenis Profesional no esta clasificado. Salomon está clasificado sexto.

El torneo tiene un primer premio de 28.000 dólares para los hombres y 6.000 para las mujeres.

TORONTO, 14 (UPI).- Vitas Gerulaitis, de Estados Unidos, tuvo que luchar hoy contra los fuertes vientos árticos que desviaban todos los lanzamientos, para derrotar al británico Mark Cox por 6-4, 6-3 y avanzar a la Segunda Ronda del Campeonato Internacional de Tenis de Canadá.

"Estas son las peores condiciones en las que he tenido que jugar en mi vida", dijo Gerulaitis, refiriéndose a los vientos de 56 km. por hora que soplaron por segundo día consecutivo.

En los Individuales Femeninos, Evonne Goolagong-Cawley, preclasificada primera, le ganó a Brenda Perry de Nueva Zelandia por 6-1, 6-2.

En otros Individuales Masculinos, Eric Van Dillen, de Estados Unidos, venció a Pat Dupre de Estados Unidos, preclasificado décimo, por 6-3, 6-4, mientras que Ivan Lendl de Checoslovaquia, que no estaba preclasificado, venció a Marty Reissen, de Estados Unidos, por 7-5, 6-1.

El sueco Bjoirn Borg, campeón cuatro veces en Wimbledon, deberá enfrentar mañana a Bruce Mason. Roscoe Tanner, preclasificado tercero enfrentará a Phil Dent de Australia y John McEnroe jugará con Jiri Hrebec de Checoslovaquia.

Policía Capturó Uno de los Guerrilleros Más Buscados de España

MADRID, 14 (UPI).- La policía capturó a uno de los guerrilleros urbanos más buscados de España, en un café madrileño, y mató a otro en un tiroteo en una estación de tren cercana a El Escorial, dijeron hoy las autoridades.

Miles de manifestantes izquierdistas en Teheran, Iran, marchan en protesta, ayer, por las nuevas leyes de interferencia con la prensa. Mientras tanto, militantes musulmanes armados atacaron a los manifestantes, hiriendo a tres de ellos.

Es el segundo golpe de la policía en menos de tres semanas contra los grupos de Resistencia Anti Fascista Primero de Octubre (GRAPO), una organización terrorista de ultra izquierda, similar a las Brigadas Rojas italianas.

Las autoridades conectaron a Manuel Parodi Muñoz y Pedro Tabanera Perez con seis de los 28 asesinatos cometidos este año por el GRAPO.

Dijeron que los guerrilleros integraban los comandos que mataron a un General, tres Guardias Civiles y dos Policías, e intentaron infructuosamente matar a un ex Director General de Seguridad.

Otros dos guerrilleros, Alfonso Rodriguez y Carmen López Anguita, arrestados en un taxi de Madrid el 26 de julio, habrían confesado su participación en el atentado con bombas en el café California 47, donde murieron ocho personas el 26 de mayo.

Las autoridades dijeron que Parodi y Tabanera podrían haber sido detenidos al mismo tiempo, si no se hubiera hecho público prematuramente el arresto de los otros dos.

Los cuatro estaban entre los guerrilleros más buscados del GRAPO que figuraban en la lista del Ministerio del Interior, publicada el mes pasado, aunque en aquel momento Parodi fue identificado incorrectamente. El gobierno ofreció recompensas de un millón de pesetas (15.150 dólares) por información que pudiera llevar a la detención de Tabanera y el equivalente de 4.500 dólares por información sobre Parodi.

La policía informó que siguió la pista de Parodi hasta un café de Madrid donde lo detuvo ayer por la mañana. Se informó que llevaba documentos falsos y tenía el arma de un guardia civil asesinado.

Parodi los llevó a una carpa cercana al Escorial, un palacio del Siglo 16 ubicado al pie de la Sierra de Guadarrama, donde Tabanera y él acampaban.

Pero Tabanera, que aparentemente estaba preocupado porque Parodi no regresaba, había huido para cuando llegó la policía.

Las autoridades lanzaron entonces un operativo masivo de búsqueda, y estaban esperando cuando Tabanera volvió a la estación a la mañana de hoy. Al darle la voz de alto, Tabanera disparó y la policía contraatacó, hiriéndolo en el pecho. Se informó que una vez herido, Tabanera se rindió, y murió varias horas después en un hospital.

NO SALGA DE SU HOGAR PARA HACER SUS COMPRAS
Cortinas, Alfombras, sábanas, colchas, manteles bordados, cobijas, y todo para el hogar.
PAGOS A PLAZOS SIN INTERES
ADOLFO 222-2197

Para su viaje de negocios o placer a su disposición se encuentra la experiencia de
CARLOS PETOSA
The Travel Depot
4959 Dundas Street W 239-7331
IATA

EL CUIDADO DE SUS PIES ES
IMPORTANTE
¡¡VIGILELOS!!
Amir Martínez
PEDICURO
249-3668
De 5 PM a 9 PM lunes a sábados

el popular

394 Bloor St W. Toronto Teléfono 967-5326

Second Class Mail Registration 2553
"Postage Paid at Toronto"

Coordinador ALBERTO ELMIR
Editorial MIGUEL RAKIEWICZ

Columnistas LALO BORJA DIB ASIN
WILSON RUIZ HUGO VERA MENDEZ

Publicidad SAM GALLUCI
Fotografía LALO BORJA HUGO VERA MENDEZ
Distribución JOSE ALVAREZ
PABLO GOMEZ
(514) 462-0267
3406 Lapierre
Ville Brossard
Quebec

Los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su reproducción total o parcial queda prohibida.

"EL POPULAR" es vocero de la expresión hispanoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Y en aras del respeto a la opinión de sus colaboradores, acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

Fuentes de Información: United Press International (UPI)

EDITORIAL

SIN TV NACIONAL

La Comisión Canadiense de Radio, Televisión y Telecomunicaciones, CRTC, quiere que los televidentes del sur de Ontario puedan ver más programas canadienses, pero los siete canales privados mayores de la zona prefieren comprar producciones de los Estados Unidos para las horas con mayor número de telespectadores, lo que les resulta más barato pero no crea oportunidades de trabajo para los artistas nacionales. Y destruye cualquier posibilidad de desarrollar una cultura canadiense, vibrante y diferente de la de los Estados Unidos.

De las televisoras privadas que compiten en el mercado de Toronto, sólo CITY-TV tuvo una performance aceptable para la CRTC, a cargo del licenciamiento de estos medios de comunicación. Pero incluso en el caso de CITY-TV es dudoso que la verdadera motivación detrás de su nuevo énfasis en lo canadiense haya nacido de un espíritu nacionalista. La empresa había sido llevada a juicio acusada de no haber emitido por lo menos un 50% de programas canadienses entre las 6p.m. y medianoche en el período entre octubre de 1976 y septiembre de 1977.

CBLT, CFTO y Global de Toronto y CHCH-TV de Hamilton se cuentan entre los canales del sur de Ontario que no están brindando una programación con suficiente contenido canadiense, y han recibido una severa advertencia por parte de la CRTC de que si quieren obtener la renovación de sus licencias de transmisión deberán cambiar tal orientación de sus actividades comerciales.

La renovación de las licencias se decidirá en marzo de 1981, mientras que las audiencias de la CRTC para su otorgamiento han de comenzar en el otoño de 1980.

Hasta aquel momento, las posibilidades de desarrollo cultural canadiense que brinda la televisión quedarán en poder de empresas privadas, cuya única meta es incrementar las ganancias.

Cabe preguntarse si no sería más lógico sacar definitivamente tan importante medio de comunicación de manos de quienes están guiados sólo por su propio interés.

La televisora estatal, CBC, en cambio, está llevando a cabo una excelente tarea de promoción de la cultura canadiense en particular y todo lo canadiense en general, con casi el 70% de sus programas siendo producidos en el país.

Sin embargo, como resultado de la libertad de acción que vienen gozando las televisoras privadas, un análisis de todos los programas ofrecidos al televidente canadiense muestra que casi dos tercios de los mismos provienen de los Estados Unidos.

El único argumento que podrían esgrimir las empresas privadas de televisión para justificar que se les sigan otorgando licencias, su "independencia", es, entonces, ficticio. Ellas dependen de productos estadounidenses.

La existencia de televisoras estatales independientes del gobierno de turno se garantiza colocándolas en manos de comités multipartidarios, con miembros designados por todos los partidos que cuentan con representación en el Parlamento Federal.

Este método de administrar los canales televisivos es efectivo y produce programas populares y de alta calidad, tal como lo prueban las televisoras estatales de la mayoría de los países democráticos de Europa.

Seguir con la práctica de poner el desarrollo de la cultura nacional a cargo de aquellos que sólo se preocupan por ganar más en el menor tiempo posible conducirá unicamente a más frustraciones.

Si la meta es la independencia cultural, es tiempo de un cambio profundo en la forma de administrar las televisoras del país.

Una Clínica Especializada Ayuda a Pacientes Sexuales a Solucionar Problemas de Conducta

por: Gail Collins

NUEVA YORK.- Jaime, estudiante universitario de 20 años, se está especializando en lo que para el antes era el difícil arte de hablarle a las mujeres.

"Inicié una conversación" le sugirió una vez la psicóloga Judith Becker. Jaime se volvió hacia una jóven sentada junto a el y le disparó una andanada de frases interminables, atiborradas de información sobres si mismo, sin dar una oportunidad para que la otra persona insertara aunque solo fuera una palabra, y lo que era mas sintomático, sin fijar en ella su mirada en ningún momento.

La primera indicación fué simple: "partamos de nuevo. Diga hola, que tal, me llamo fulano de tal y espere. Dedique unos segundos a ver el rostro de la persona con quien habla..." dijo la psicóloga.

La escena no tuvo lugar en la oficina de un consejero universitario sino en una dependencia de la clínica de conducta sexual del Instituto Psiquiatrico del Estado de Nueva York. Jaime ha sido acusado de haber cometido actos de violación sexual contra menores de edad.

La clínica inició su actividad en el estado de Tennessee, donde durante 2 años trató a personas con un historial de violaciones y actos de agresión sexual contra menores. Después mudó sus oficinas a la ciudad de Nueva York donde ha tratado ya a mas de 50 pacientes, que en un 85% de los casos han aprendido a traducir sus impulsos sexuales a formas aceptables para la sociedad, principalmente en formas de una relación apropiada con personas del sexo opuesto dispuestas a aceptar tal vinculación.

Con un capital de medio millón de dólares en fondos federales, la clínica busca perfeccionar métodos de resultados rápidos y de aplicación económica, que permitan el tratamiento conveniente de las personas víctimas de desviaciones sexuales.

Su actual director, el profesor Gene Abel, y su personal, dedican la mayor parte de su tiempo a evaluar programas y comunicar sus conclusiones a otros terapeutas. Además la clínica edita una publicución sobre la materia, titulada "Información sobre tratamientos de la agresividad sexual".

Las personas que se someten voluntariamente al programa son tratadas de distintas maneras. Algunos pasan por sesiones psiquiátricas para condicionar sus actos volitivos, despertando en ellos la conciencia en relación con los elementos atractivos de personas mayores o favorablemente predispuestas, lo cual les permitirá eliminar la tendencia hacia la violación o la agresión sexual contra menores.

A Jaime, por ejemplo, se lo llevó a asociar sus fantasías sexuales sobre niños con pensamientos desagradables. Una de las fórmulas fué hacerle pensar que su madres se enteraba del hecho y, avergonzada, intentaba cometer suicidio.

Al mismo tiempo se buscó por la vía del análisis la razón por la cual Jaime rechazaba a las mujeres de su edad, lo que a su vez daba orígen a su inclinación hacia los niños.

"Francamente era un sujeto desagradable" dijo la doctora Becker, que fué la encargada de enseñarle a establecer una relación tolerable con mujeres de su edad.

"Llegaba a ser insoportable el hecho de que hablaba, hablaba y hablaba, sin dar oportunidad a que nadie expresara idea alguna, y lo peor era que lo hacía mirando hacia cualquier parte menos a su interlocutor. Nuestra primera meta psiquiátrica fué conseguir que se callara la boca" dijo Becker.

Al poco tiempo las recepcionistas de la clínica notaron que Jaime ya no era un torrente de palabras. Entraba, saludaba comedidamente, y se sentaba a esperar su turno. El tratamiento aparentemente había dado resultado y en estos momentos, a traves de la terapia, el jóven halla tolerable el dialogo con personas de su misma edad y del sexopuesto.

El análisis reveló que Jaime había hallado imposible ajustarse en el periodo de transición que viven todos los adolescentes hacia el fin de la escuela primaria o comienzos de los cursos secundarios y desarrolló una timidez que le impidió hablar con las chicas de su edad por que no sabía que hacer.

Entonces halló que le era mucho más cómodo hablar con los niños, de cualquier sexo, y ese fué el comienzo de su desviada actitud.

"Mucha gente recuerda todavía lo difícil que era, cuando uno tenía 12 años, hablar con una persona del sexo opuesto que tuviera algunos años más".

Una forma de defensa contra "las mujeres" era hablar, hablar y hablar. Y porque era un torrente inacabable de palabras no había chica que quisiera salir con el, lo que venía a ser "sobre llovido, mojado" y la timidez de Jaime se hizo mas profunda pues pensó que no tenía sentido intentar establecer contacto con una persona que de inmediato lo iba a rehuir.

Y tal como los chicos de 12 años que prefieren el trato con personas de su misma edad, Jaime se comportó como un niño de 12 años y se refugió entre ellos. Cuando sintió las urgencias propias de su mayor edad las encauzó hacia sus "amigos" y cayó en un patrón de desviación sexual.

Cuando inició el tratamiento, una cosa trajo otra y ahora Jaime es un muchacho normal, estudiante universitario y con una saludable colección de amigas, todas de su edad.

Lo que Dice el Tabacalero de la Campaña contra los Cigarrillos

por: Dan Lohwasser

RALEIGH (Carolina del Norte).- La guerra declarada por el secretario de salud pública educación y asistencia (Hew) Joseph Califano contra el abuso de fumar parece no haber causado ni una sola baja entre los tabacaleros de la Carolina del Norte, donde se cultivan las 2 terceras partes de la hoja curada.

Apesar del nuevo informe dado a conocer en enero por el cirujano general aduciendo que el hábito de fumar causa cientos de miles de muertes todos los años; de la creación de una oficina federal de "fumar y salud"; y de las amenazas de acción legislativa para poner fin al problema tabacalero del Departamento de Agricultura de Estados Unidos (USDA), no hay pánico entre los plantadores.

"Creo que ni los mismos plantadores de tabaco sienten tanto la amenza como los industriales", dijo Billy Yeargin, jefe del Comité de Información de Cosecheros de Tabaco, en Raleigh. "Ellos estiman que si durante 300 años el tabaco a estado en demanda, seguirá en demanda".

"En cuando a Califano, los tabacaleros dicen que el solo se ha puesto a echar humo por gusto", dijo.

La razón primordial de que los plantadores siguen cosechando tabaco –aún pagando por el privilegio de cultivarlo– es bien sencilla es sumamente productiva.

Como un promedio nacional, una vega de media hectácrea rinde 1.280 dólares netos a un agricultor. El competidor más próximo es el maní o cacahuate, que rinde $80 por hectárea.

El año pasado, lo recaudado por el tabaco en Carolina del Norte sola fué $1,100,000.

El aspecto de alta ganancia del tabaco forma la base para el argumento que los vegueros (tabacaleros) exponen en el congreso donde sus representantes se proponen combatir a las crecientes huestes anti-tabaquistas.

McCauley Gooden cultiva 20 hectáreas de tabaco en el condado costanero de Bladen, donde el suelo arenoso produce un tabaco con el mayor contenido de brea y nicotina que se puede dar, siendo su hoja la más codiciada en el mundo para fabricar cigarrillos.

El abuelo de Gooden ayudó a que los agricultores empezaran a cultivar tabaco en el condado hace 70 años. Su padre era veguero y Gooden cree que sus hijos seguirán cultivando tabaco mucho después que el haya dejado este mundo.

"Todo lo que ocurre en Washington se comenta en los almacenes del campo –dijo Gooden–, pero de ahí no pasa. Es comidilla para hablar de algo. A mi entender, el hombre que fuma sabe lo que es fumar y no presta atención a los cuentos".

Otros plantadores entrevistados en la zona tabacalera fueron de la misma opinión que Gooden.

"No conozco a nadie que deje de plantar tabaco", dijo el Dr. Bill Collins, agrónomo del servicio de extensión agrícola de Carolina del Norte que se especializa en tabaco. "Lo que Califano ha hecho es unir a la industria tabacalera como nunca había estado unida. Cometió un error. Se le fué la mano".

El tabacalero promedio cultiva de 8 a 10 hectáreas, pero una parcela de 80 a 120 áreas puede rendir lo suficiente para permitir a un pequeño agricultor subsistir, dijo Yeargin.

"Sin el tabaco, muchos de los pequeños agricultores no pueden subsistir", dijo Collins. "También consume mucha labor (125 horas hombres por hectárea comparado con 5 horas hombres para el maíz y el frijo de soya).

Según las estadísticas de la industria del tabaco, 625.000 trabajadores se emplean en Las Vegas todos los años, todo el tiempo o parte del tiempo.

"Quiza podamos poner a esa gente en las nóminas de la beneficiencia pública dijo Collins. Quiza eso es algo que deba verse. Nuestro veguero medio tiene 40 años y no se le puede entrenar para hacer cualquier otra cosa".

Los vegueros tampoco ven amenaza alguna para el programa tabacalero de la USDA, donde la Corporación Estabilizadora de la Cura del Moquillo compra las existencias no vendidas de un veguero y las retiene para venderlas más tarde.

"El programa de estabilización es uno de los proyectos de agricultura más exitosos que se ha visto –dijo Collins–. No le ha costado nada al gobierno".

La hoja se compra por préstamos de la Commodity Credit Corporation del gobierno y Collins observó, "el dinero siempre se ha devuelto con interés y ningun otro programa ha hecho eso".

Yeargin, quien sirve como propagandista clave en el congreso, también cree que lo que es bueno para el tabacalero es bueno para el gobierno.

"El gobierno recibe más de $1 por cada tercio o fardo de tabaco en impuestos federales, estatales y locales –dijo Yeargin–, el que lo cultiva percibe 35 centavos."

"Madrid Falso Refugiado", Afirma Toronto Sun

TORONTO.- En su edición del lunes, el periódico Toronto Sun afirma en su Editorial que el ciudadano chileno Galindo Madrid ha engañado a quienes lo ayudan en el Canadá, indicando que él no llenaría las condiciones para ser refugiado político. A continuación reproducimos ese Editorial:

"El caso de Galindo Madrid, quien desea obtener asilo en Canadá porque dice que será muerto a tiros si regresa a Chile, es una prueba más de lo tontos que son algunos canadienses. Los medios de comunicación, los "intelectuales" y políticos del NDP son especialmente propensos a apoyar automáticamente y sin pensar cualquier cosa que sea de izquierda.

Dos años atrás el joven Madrid se emborrachó y perdió su barco griego en British Columbia. Pidió ayuda al Consulado Chileno (!) y fue informado de que sería muy improbable que Canadá lo aceptase como inmigrante. Así que él fingió estar huyendo de la tortura y la venganza política y trató de ser aceptado como "refugiado".

Elementos predecibles (la CBC, parlamentario federal del NDP Svend Robinson, el tonto Globe and Mail y cabezas blandas surtidos) aceptaron sin discusión su historia y quieren que se quede aquí. Su caso se halla ahora en su enésima revisión.

El periodista Doug Collins de Vancouver parece ser el único que trató de verificar la historia de Madrid. Parece ser que sus admiradores canadienses le aconsejaron alegar la patraña de ser refugiado.

La Embajada Chilena en Ottawa está contrariada, pero insiste en que Madrid no corre peligro "en su patria". En verdad él es un desconocido. Madrid afirma que una "L" en su pasaporte chileno indica que será ejecutado si retorna - a lo que los chilenos responden que si ellos realmente querían a alguien de retorno para ejecutarlo no harían conocer su intención en su pasaporte. Tiene sentido.

Madrid tenía 16 años de edad cuando el Marxista Allende fue derrocado. Aparentemente no tiene antecedentes policiales en Chile. Un cualquiera. Los chilenos han ofrecido permitir que el Embajador Canadiense supervise su seguridad personal si él retorna.

Todo el caso indica que estamos funcionando desmadrados una vez más. Madrid no es un refugiado genuino.

Sin embargo, cualquiera de Chile, siempre que él o ella sea de izquierda o Marxista, puede ser convertido en héroe en Canadá. Las Universidades hasta han dejado abiertas posiciones en sus profesorados para chilenos no identificados!

La CBC y el Globe (para mencionar a dos ejemplos) no aceptarán nada positivo acerca del régimen de Pinochet en Chile. Solo el Sun, por ejemplo, se atreve a reportar un hallazgo de la empresa de encuestas Gallup de que el 67% de los chilenos aprueban la performance de su gobierno, el 70% no quiere que haya elecciones de inmediato, un 70% considera que Pinochet es decente y humano, mientras el 8 2% lo halla capaz y decisivo. ¡Ya quisieran Carter, Clark o Trudeau tener tales porcentajes de la Gallup!

El Ministro de Inmigración Atkey debiera enviar al Sr. Madrid de vuelta a Chile o a cualquier otro país que quiera aceptarlo. El es un falso refugiado y debe ser identificado como tal".

UNA LARGA ASTILLA SACA JACK BROWN. Una larga astilla saca del árbol Jack Brown, en la Competencia Canadiense de Cortadores de Arboles. Jack está considerado como el mejor del mundo. La competencia se está llevando en el Ontario Science Centre.

Venezolanos Detenidos por Inmigración

MISSISSAUGA.- Un cajero de banco venezolano y su esposa han sido detenidos para someterlos a una audiencia de deportación bajo sospecha de que el hombre robó dinero de un banco de Caracas.

Randolph Edwin Chee-A-Tow, de 29 años, fue interrogado por funcionarios de Inmigración a su arribo al Aeropuerto Internacional de Toronto.

Desempeñándose como cajero de la filial del Royal Bank of Canada en Caracas, se sospecha que él está involucrado en el robo de un cheque por 33.000 dólares ocurrido el 30 de julio.

La policía dice que él y su esposa arribaron al Aeropuerto de Toronto luego de pasar cierto tiempo en Trinidad y Barbados, dos islas del Caribe.

FARMACIA CENTRAL CHEMISTS

LA FARMACIA DE LOS HISPANOS EN TORONTO

Prescripciones
Cosméticos
Medias elásticas
Cintas ortopédicas
Locaciones

537 COLLEGE ST. (ESQ. EUCLID)
TEL. 924-7717
844 BATHURST ST. (NORTE DE BLOOR)

SERVICIO A DOMICILIO

Donde todas sus tradiciones son repetidas

CASA FUNERARIA IBERICA

Completos servicios de transferencias fúnebres

J. DOUGLAS TRACY F.D.L.
Director

331-332 College St.
Toronto, Ontario

24 horas de servicio
Amplio estacionamiento

Tel. 924-0773-4

El Mejor Mercado Automotor: Quebec

MONTREAL (CP).- Quebec se ha convertido en el mercado automotor de crecimiento más rápido de toda Norteamérica.

Mientras las ventas de autos y camiones en Quebec han aumentado en el 12.7%, totalizando 204.541 vehículos nuevos durante la primera mitad del año, las ventas en todo Canadá se incrementaron en sólo 1.8%, representando un total de 751.819 unidades, con respecto al año precedente, indican cifras de Estadísticas del Canadá.

Y a pesar de la baja tasa de crecimiento de las ventas canadienses, la industria automotriz del país tuvo una mejor performance que la de los Estados Unidos, donde las ventas disminuyeron un 7.2% en comparación a igual periodo de 1978.

Los datos de Estadísticas del Canadá también muestran que las ventas de vehículos automotor aumentaron en el 4.1% en Alberta durante los primeros seis meses de este año, lo que coloca a dicho mercado en el segundo lugar en este país, luego del de Quebec.

Nuevo Incentivo del 30 por ciento en Ontario Para Inversión en Pequeñas Empresas

PROGRAMA DE CORPORACIONES DE DESARROLLO DE PEQUEÑAS EMPRESAS.

Este nuevo programa está diseñado para la inversión del sector privado en pequeñas empresas a través de Ontario por la formación de Corporaciones de Desarrollo de Pequeñas Empresas.

EL INCENTIVO.

Los inversores que compran acciones equitativas en una Corporación de Desarrollo de Pequeñas Empresas reciben incentivos financieros que llegan a un 30% de asistencia para individuos y un 30% de crédito impositivo para corporaciones. En una inversión de $ 1000, inversores privados obtienen una subvención de $ 300 y las corporaciones, un crédito impositivo de $ 300 deductibles del Impuesto Empresarial de Ontario. Es un proceso directo y el Ministerio de Réditos está preparado para recibir aplicaciones.

FORMACION DE UNA CORPORACION DE DESARROLLO DE PEQUEÑAS EMPRESAS.

Un individuo, corporación o grupo de inversores pueden formar una Corporación para invertir en pequeñas empresas elegibles, bajo ciertos requerimientos.

POR FAVOR, PREGUNTENOS.

El personal del Ministerio de Rentas está a su disposición para discutir la forma de establecer una Corporación de Desarrollo de Pequeñas Empresas y cómo aplicar para una subvención o crédito impositivo.

Si usted necesita información o asistencia, llame gratis a su Centro de Información desde cualquier parte de Ontario :

* En Toronto Metro, llame al 965-8470.
* En el Area Code 807, pida al operador por Zenith 8-2000.
* En todas las demás áreas, marque 1-800-268-7121.

Ontario

Lorne Maeck, Minister of Revenue
Frank Miller, Treasurer of Ontario
Larry Grossman, Minister of Industry and Tourism

Pieles

El regalo ideal

PAUL MAGDER

202 Spadina Ave. (norte de Queen) 763-6077 Aceptamos intercambios. Almacenamos pieles.

Violencia Entre Musulmanes y Marxistas Deja un Saldo de Tres Heridos en Iran

TEHERAN, 14 (UPI).- Militantes musulmanos armados con cuchillos y mazas atacaron hoy una manifestación de marxistas que protestaban por la ocupación de ayer de la sede de la Organización Khalq, e hirieron a tres manifestantes.

El ataque se produjo cuando una gran multitud de simpatizantes se reunía frente a la sede de la Mujahidden Khalq, una organización guerrillera musulmana.

Varios cientos de seguidores de la Khalq, que se separaron del régimen islámico después de la revolución de febrero, hicieron hoy una manifestación para pedir que se les devuelva su sede.

Los manifestantes trataron de acercarse a la sede, que tenía barricadas, y fueron atacados por el grupo de militantes que estaban armados con cadenas, cuchillos y mazas.

Los testigos dijeron que los Guardias revolucionarios impidieron que la confrontación fuera más seria.

Pero los militantes atacaron a tres mujeres que estaban en la manifestación y las persiguieron hasta que subieron a un automóvil y se alejaron. Según los testigos, los atacantes les gritaban "comunistas" y las habían agredido porque no usaban el tradicional chador, esa amplia vestimenda que cubre totalmente a las mujeres, dejando solamente visibles los ojos.

Los nuevos brotes de violencia coincidieron con el anuncio, dado a conocer por el diario Ettelaat, de que el fiscal de Teheran Ayalollah Azari Qomi, había emitido órdenes de arresto contra el Hedayatollah Matin-Daftari, jefe del Frente Democrático Nacional y contra Reza Marzban, editor del diario izquierdista Peyghame Imroze.

SPANISH CHURCH OF GOD

(Iglesia hispana de Dios Pentecostal)

2810 Weston Road
Weston, Ontario
Tel. 742-2944

SI ESTAS SOLO: JESUS ES TU AMIGO
SI TIENES PROBLEMAS JESUS ES LA SOLUCION
SI ESTAS ENFERMO JESUS ES EL MEDICO
SI NECESITAS AYUDA:
"JESUS ES LA RESPUESTA"

Le invita a Ud. (s) a los cultos regulares, llevados a cabo con el siguiente horario:

VIERNES: Reunión de jóvenes 8.00 P.M.
JUEVES: Cultos de oración 8.00 P.M.
SABADOS: Culto enganvelístico 8.00 P.M.
DOMINGO: Escuela Dominical 2.00 P.M.
Cultos evangélico 4.00 P.M.

NUESTRA IGLESIA EN MONTREAL 5244 ST. URBAIN ST. TEL. 282-1984 VISITENOS

Papa Juan Pablo II Visitará Nueva York

NUEVA YORK, 14 (UPI).- Las autoridades eclesiásticas están estudiando planes para que el Papa Juan Pablo II visite uno de los barrios pobres de la ciudad, y celebre misas en los Estadios Shea y Yankee, cuando visite Nueva York en octubre, según dijo hoy un vocero de la Iglesia.

El Sumo Pontífice llegará el 2 de octubre para una visita de 24 horas, para la cual lo único definitivo hasta ahora es un mensaje que dirigirá ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Pero otros actos están siendo discutidos por una comisión especial de 15 miembros de la Arquidiócesis de Nueva York, incluídas idas a las áreas de Harlem o del Sur del Bronx, misas en los estadios y una concentración en Wall Street.

"Ciertamente aún no se ha tomado ninguna decisión - declaró el Reverendo Kenneth Jadoff, vocero de la Arquidiócesis - pero sabemos que le complace presentarse ante el mayor número posible de personas".

En principio el Santo Padre llegará al Aeropuerto Internacional John F. Kennedy el 2 de octubre, en vuelo procedente de Irlanda, vía Boston.

Solicitan la Libertad del Periodista Timerman

OMAHA (Nebraska), agosto (UPI).- El Presidente de la Federación Internacional de Editores de Diarios, Harold W. Anderson, solicitó al Presidente de la Argentina, Jorge Videla, que disponga la libertad del periodista Jacobo Timerman.

En una carta difundida dice que entiende que el nombrado "está detenido pese a un fallo de la Corte Suprema de Justicia de la Argentina, disponiendo su libertad".

"La importancia de la liberación del Sr. Timerman va más allá de su caso individual, con todo lo importante que es".

"Su libertad también ayudará a la Argentina en el tribunal de la opinión mundial, que está observando cuidadosamente la manera en que Ud. y su gobierno manejan el caso Timerman".

Celebran sus Bodas a los 94 Años

SEATTLE (WASHINGTON), 14 (UPI).- Oscar Johnson y Effie Lauritsen tuvieron un noviazgo super rápido y después de un compromiso de sólo cinco dias celebraron sus bodas. Pero absolutamente nadie se molestó, pues Johnson tiene 94 años, y la novia cumplió los 80 recientemente.

El matrimonio fue el tercero para ambos, y fue la última esposa de Johnson quien los presentó. Seis meses después de su fallecimiento, Oscar y Effie comenzaron su romance.

Gente

La señora Bernice Houston, de Milwaukee, Wisconsin, no es como los nuevos ricos habituales y después de ganarse un millón de dólares en la lotería canadiense, desea seguir siendo la misma anónima persona que era antes de que la fortuna golpeara a su puerta.

La señora Houston dijo que no quería que la gente supiera que se había ganado el millón, de manera que declinó las entrevistas por radio y televisión y no quiso que los diarios publicaran su foto.

Su buena suerte pasó inadvertida por una semana hasta que una vecina empezó a telefonear la noticia a los diarios de Milwaukee.

Madre divorciada con tres hijas, la señora Houston dijo que "quiero seguir siendo yo misma" y mandó a todos los periodistas a paseo.

El destronado Sha de Iran tuvo visitas en su exilio dorado de Cuernavaca: el ex Secretario de Estado, Henry Kissinger y el Presidente del Chase Manhattan Bank, David Rockefeller.

"El Sha y el Secretario de Estado almorzaron juntos y charlaron a solas ... son viejos amigos", declaró un vocero, olvidándose del "ex", como si ambos funcionarios aún estuvieran en funciones.

El ex Secretario de Estado y Rockefeller también aprovecharon para entrevistarse en Ciudad de Mexico con el Presidente José Lopez Portillo.

El vocero dijo que la entrevista con el exiliado Mohammed Reza Pahlavi no tenia relación con la visita que el dúo hizo a Lopez Portillo y negó que Kissinger estuviera actuando como emisario en los esfuerzos para persuadir a Washington de permitir al derrocado monarca mudarse a los Estados Unidos.

Los suizos, según las estadísticas, siempre han sido lo más ahorrativos y previsores de los seres humanos y todavía lo siguen siendo, poniendo en sus cuentas de ahorro un 11,1% de sus salarios. Pero los tiempo han cambiado. El ahorro ya no es para prepararse para la vejez o para encarar una enfermedad imprevista, sino para viajar, según el semanario de Zurich Finanzas y Economía.

Unos 200 manifestantes saludaron al Primer Ministro de Australia Malcolm Fraser, a su esposa y a otros notables con una lluvia de tomates, sopa y monedas cuando llegaron a un hotel de Sydney a una Cena de Recolección de Fondos. Precio por plato: 280 dólares.

Alonso Supermarket

782-2357

OFERTAS DE LA SEMANA

Aceite Liberty (3 litros)	3.79
Papel Higiénico Malboro (8 rollos)	1.39
Arvejas en lata	0.39
Aceitunas en frasco	0.89
Carbón (2 kilos)	1.29
Café Montini	2.69
Pollos	1.09 lb
Patas de pollo	0.99 lb
Alas de Pollo	0.85 lb
Arroz italiano (12 lbs.)	0.89 lb

ABIERTO DOMINGOS DE 8:30 AM A 6 PM.

2212 Eglinton Ave. W.
esquina Caledonia

CLINICA MEDICA MOUNT-ROYAL

TEL. 844-1134

(Localizada en el piso superior de la Farmacia Singer)

Médicos de República Dominicana, Perú y España. Médicos especializados en ginecología, tratamientos de la piel y medicina general. Exámenes de embarazo en 2 horas, precio $ 6. Para citas anticipadas de consulta:

FARMACIA SINGER

85 MOUNT ROYAL W. TEL. 844-1134 MONTREAL

El Presidente del Ecuador, Jaime Roldós Criticó la Burocracia Estatal

QUITO, 14 (UPI).- El Presidente del Ecuador, Jaime Roldós, abandonó su gesto cordial y se mostró enérgico con respecto a la burocracia estatal y a las ocupaciones ilegales de tierras.

Roldós, de 38 años, asumió el poder el viernes y ayer inició su acción efectiva en el gobierno dirigiendo en Quito su atención a la burocracia y en Guayaquil a las invasiones de tierras.

En ambos casos Roldós dejó en claro que está dispuesto a actuar resueltamente.

En las dependencias oficiales reclamó airadamente cuando, al ingresar sorpresivamente, encontró falta de trabajo o de puntualidad.

Con respecto a las invasiones de tierras que, según denuncias de prensa, se han producido en Guayaquil ordenó impedirlas y detener a sus responsables. Inicialmente se anunció la detención de una abogado implicada en el caso.

Roldós manifestó que propiciará una acción moralizadora en la Administración Pública. Sus voceros dijeron que habrá sanciones ejemplares para quienes sean culpables de cohecho.

La Cámara de Representantes, mientras tanto, aprobó su primer Decreto, reconociendo la personería jurídica de la Unión Nacional de Educadores (UNE), desconocida por el gobierno militar.

Los dirigentes de los empleados públicos ecuatorianos anunciaron que se mantendrán a la expectativa para impedir despidos injustos o masivos por parte del nuevo gobierno.

Un vocero oficial dijo que, aplicando los conceptos de austeridad, no se llenarán las vacantes que se produzcan por renuncia o cancelación.

El gobierno de Ecuador dejó sin mando al General Bolivar Jarrin, ex Ministro de gobierno acusado de ser el autor intelectual del asesinato del dirigente político Abdón Calderón Muñoz.

El Mayor de Policía Jaime Hermosa, principal acusador de Jarrin, que se encontraba en situación de disponibilidad, fue nombrado Director de un Departamento de la Escuela Policial.

Durante su campaña electoral, el nuevo presidente de Ecuador, Jaime Roldós, aseguró reiteradamente que "el alevoso crimen contra Calderón Muñoz" no quedaría sin castigo.

Jarrin fue acusado por los familiares de Calderón de ser el autor intelectual del asesinato perpetrado en Guayaquil el 29 de noviembre pasado contra el Jefe del Frente Radical Alfarista.

Jarrin fue separado de su cargo de Ministro de Gobierno once días después de la muerte de Calderón, pero mantuvo su rango militar y fue destinado a la Dirección de Personal del Ministerio de Defensa.

Los familiares de Calderón acusaron reiteradamente al gobierno anterior de proteger a Jarrin.

El Ministerio de Defensa anunció ayer que Jarrin ya no cumple ninguna función en las Fuerzas Armadas.

Hermosa declaró que realizó varios pagos a los autores del atentado cumpliendo órdenes del Ministro Jarrin, quien negó la acusación.

Cecilia Calderón, hija de la víctima, fue designada representante del Presidente Roldós ante el Tribunal de Garantías Constitucionales.

La funcionaria, de 29 años de edad, asumió la Jefatura del Frente Radical Alfarista a la muerte de su padre y apoyó la candidatura de Jaime Roldós, quien tomó una posición enérgica de condena al crimen y a los autores.

Estados Unidos no Reconocería Soberanía de 200 Millas Marinas

MONTEVIDEO, 14 (UPI).- La prensa matutina comenta desfavorablemente pero con cautela, la supuesta decisión de Estados Unidos, aún no confirmada, de no reconocer la soberanía de 200 millas de mar territorial establecida por numerosos países.

El Día, luego de recordar que "la fuerza no otorga derechos", expresa: "Estados Unidos ha demostrado ultimamente una especial consideración para el ajeno derecho y la posición de los otros.

Incluso cediendo posiciones ante razones de países mucho más pequeños y menos fuertes. Confiemos pues en soluciones negociadas y justas para este problema del derecho de los mares".

A su vez La Mañana dice: "Sería bueno que supiéramos a qué atenernos. En este sentido importa una declaración oficial del gobierno norteamericano, confirmando o desmintiendo la especie".

Por su parte El País señala: "Tenemos esperanzas de que todo se aclare de un momento a otro. Por otra parte, si ello no ocurriera así, habría que convenir en que Estados Unidos está violando su propia conducta jurídicamente respetuosa que ha venido observando durante los últimos años lo que no sería lógico ni armonizaría con algunas de sus declamatorias posturas sobre Derechos Humanos y otros derechos no menos importantes como lo son los de los pequeños países que luchan por desarrollarse".

PANADERIA Y CONFITERIA PORT CREDIT

Yerba Sara
Dulce de Leche
Membrillo y más productos

1165 Lakeshore Rd. E.
(esquina Haig)
274-5928 Mississauga

Está a la orden de la colectividad de habla hispana ofreciendo todos sus productos para fiestas, casamientos, etc. Abierto todos los días

¡AHORA!

PODEMOS ESTAR EN SU ZONA

Si el popular no se vende en su zona, se LO LLEVAREMOS casi con seguridad

Llámenos y díganos donde es su zona, o si no entregue el siguiente cupón al comercio a que Ud. visita generalmente

DEAR B[illegible]SINESSMAN: Your custom[illegible] would like to buy our newspaper in your store. Please call us at 967-5326 so we can make arrangements as to the delivery of our newspaper.

[...]les 15 de agosto de 1979.

Gente

La señora Bernice Houston, de Milwaukee, Wiscosin, no es como los nuevos ricos habituales y después de ganarse un millón de dólares en la lotería canadiense, desea seguir siendo la misma anónima persona que era antes de que la fortuna golpeara a su puerta.

La señora Houston dijo que no quería que la gente supiera que se había ganado el millón, de manera que declinó las entrevistas por radio y televisión y no quiso que los diarios publicaran su foto.

Su buena suerte pasó inadvertida por una semana hasta que una vecina empezó a telefonear la noticia a los diarios de Milwaukee.

Madre divorciada con tres hijas, la señora Houston dijo que "quiero seguir siendo yo misma" y mandó a todos los periodistas a paseo.

El destronado Sha de Iran tuvo visitas en su exilio dorado de Cuernavaca: el ex Secretario de Estado, Henry Kissinger y el Presidente del Chase Manhattan Bank, David Rockefeller.

"El Sha y el Secretario de Estado almorzaron juntos y charlaron a solas"... son viejos amigos", declaró un vocero, olvidándose del "ex", como si ambos funcionarios aún estuvieran en funciones.

El ex Secretario de Estado y Rockefeller también aprovecharon para entrevistarse en Ciudad de Mexico con el Presidente José Lopez Portillo.

El vocero dijo que la entrevista con el exiliado Mohammed Reza Pahlavi no tenía relación con la visita que el dúo hizo a Lopez Portillo y negó que Kissinger estuviera actuando como emisario en los esfuerzos para persuadir a Washington de permitir al derrocado monarca mudarse a los Estados Unidos.

Los suizos, según las estadísticas, siempre han sido lo más ahorrativos y previsores de los seres humanos y todavia lo siguen siendo, poniendo en sus cuentas de ahorro un 11,1% de sus salarios. Pero los tiempo han cambiado. El ahorro ya no es para prepararse para la vejez o para encarar una enfermedad imprevista, sino para viajar, según el semanario de Zurich Finanzas y Economia.

Unos 200 manifestantes saludaron al Primer Ministro de Australia Malcolm Fraser, a su esposa y a otros notables con una lluvia de tomates, sopa y monedas cuando llegaron a un hotel de Sydney a una Cena de Recolección de Fondos. Precio por plato: 280 dólares.

Tribunales Chilenos Dilatan el Fallo Sobre Extradición de Militares

SANTIAGO (CHILE), 14 (UPI).- El proceso para las extradiciones de tres Oficiales del Ejército chileno, pedidas por la Justicia de los Estados Unidos, en relación con el asesinato del ex Canciller Orlando Letelier y su secretaria, sufrió hoy una nueva demora.

La primera Sala de la Corte Suprema, que ve la apelación al fallo de primera instancia que rechazó las extradiciones, ordenó hoy "para mejor resolver", una serie de diligencias.

El martes siete la sala finalizó la escucha de los alegatos del letrado que representa a Estados Unidos y de la defensa, creyéndose en esa oportunidad que el fallo definitivo e inapelable del Tribunal Supremo se conocería en un plazo no mayor de ocho días.

El proceso se inició el 20 de septiembre de 1978 a raíz del asesinato en Washington, de Letelier y su secretaria Ronie Moffit.La justicia estadounidense en un proceso iniciado en Washington involucró en el caso a los tres Oficiales chilenos, contra quienes solicitó la extradición.

Los afectados son el General retirado Manuel Contreras, ex Director de la ahora disuelta Dirección de Inteligencia Nacional (DINA), Coronel Pedro Espinoza, Jefe de Operaciones del mismo organismo y el Capitán Armando Fernández Larios.

Todos ellos permanecen en calidad de retención preventiva en el Hospital Militar, hasta mientras no se conozca el fallo.

Dentro de las diligencias ordenadas, figuran oficios que deben ser respondidos por la Corte Marcial, el Ministerio de Relaciones Exteriores, el Ministerio de Defensa Nacional, el Director de la Central Nacional de Informaciones (CNI), que reemplazó a la DINA y el Director General de Investigaciones (Policía civil).

Asimismo cita a declarar al Subsecretario del Interior, Coronel de Aviación Enrique Montero, para que reconozca su firma y fecha de suscripción de un documento suscrito en Washington y que dice relación con el proceso.

Pueblo de la Frontera de Nicaragua con Honduras se Mantiene Somocista

SOMOTILLO (Nicaragua), 14 (UPI).- En una protesta poco usual en la Nicaragua actual, un grupo de 30 personas se reunió frente a un local sandinista para pedir que la mansión expropiada a un asociado del ex Presidente Somoza fuera devuelta a su dueño.

Lo extraño del hecho era que no sólo se estaba defendiendo a una persona ligada a la generalmente odiada familia Somoza, sino que los que hacían la petición eran campesinos que presumiblemente se beneficiarían con las expropiaciones.

La pequeña manifestación realizada en Somotillo, un pueblo pobre de chozas de madera y carreteras sucias donde viven 15.000 personas, indica el sentimiento general en lo que tradicionalmente fué la zona somocista de Nicaragua.

"Esta es la cuna de la Guardia Nacional", dijo el comandante José Daniel, refiriéndose al hecho de que la mayor parte de los soldados de ese cuerpo eran reclutados entre la población de alrededor de 35.000 personas que viven en este zona, que limita con Honduras.

"El problema que tenemos con esta zona, es que ha sido tradicionalmente somocista, y por lo tanto, ellos tienen muchos contactos aquí", agregó el comandante Daniel.

Como ejemplo, dijo que en el Pueblo de Cinco Pinos, habían elegido a los mismos funcionarios municipales somocistas aún después de que los sandinistas controlaban la ciudad.

Desde entonces, sin embargo, se realizó una segunda Asamblea Popular, y se eligieron seis personas para integrar el Comité Sandinista de Defensa, que es ahora la forma principal de gobierno en las ciudades y pueblos de Nicaragua.

La zona es importante para el gobierno de Managua, por otra razón. Con entre dos o tres mil ex Guardias Nacionales del otro lado de la frontera, en Honduras, cualquier invasión a Nicaragua probablemente comenzará aquí.

Sin embargo, el Comando Central Sandinista en Managua, repite regularmente que la región fronteriza está tranquila y una recorrida por las bellas montañas entre Somotillo y el pueblo de San Pedro, situado exactamente en la frontera, no muestra muchos efectivos de defensa.

El comandante Daniel, aunque no revela cuántos hombres tiene disponibles para defender la zona, admite que no hay una estrategia total de defensa.

CURANDERA, LECTORA Y CONSEJERA

Mrs. Brown

Su poder espiritual es un regalo, y por intermedio de la ayuda de Dios y rezos todas las cosas son posibles. Mrs. Enza puede ayudar a los enfermos y remover la mala suerte de su vida. Ella mencionará a sus amigos, rivales o enemigos por su nombre y le dirá de quien mantenerse alejado. Ud. habrá escuchado de ella en su periódico local, radio o T.V. Es conocida a través del Canadá como una de las conocidas curanderas síquicas de nuestros tiempos. Tiene 30 años de experiencia.

533-8013

CHIROPRACTIC COMMUNITY HEALTH CENTRE

1526 DUNDAS STREET WEST TEL: 536-0070

Doctores de Chiropráctica

Cobertura de OHIP

Abierto Lunes a Sábado 9 am. a 9 pm.

PINTURAS C.I.L., ARTICULOS PARA EL HOGAR, REGALOS, HERRAMIENTAS, PLOMERIA, ARTICULOS ELECTRICOS Y MATERIALES PARA CONSTRUCCION

S. JOSE HOME HARDWARE LTD

556 College Street

923-7128 & 923-6122

Se habla español

3 Gigantescos

Juego de sala de 4 piezas

Juego

ESPECIAL DEL MES: TODOS LOS ... HASTA $7...

3 diferentes cuartos gigantes con muebles

economico $599

de lujo $799

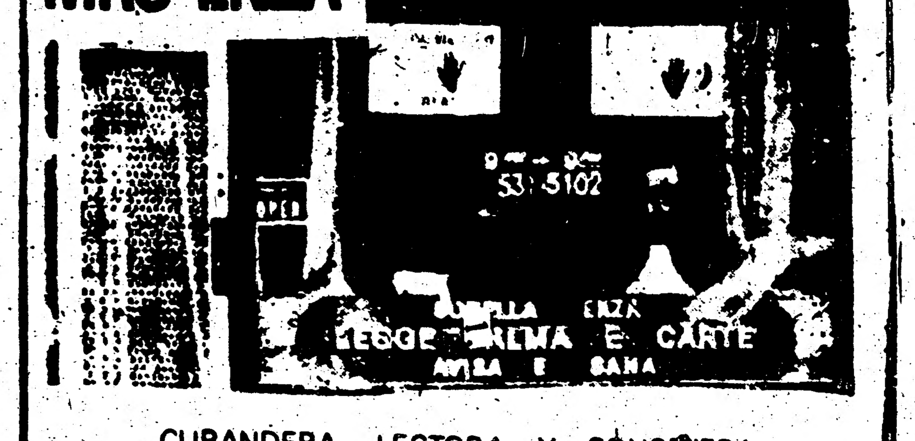
super lujoso $999

escoja el que mas se ajusta a su bolsillo

EZ

EASY LIVING

MRS· ENZA



CURANDERA, LECTORA Y CONSEJERA

Su poder espiritual es un regalo, y por intermedio de la ayuda de Dios y rezos todas las cosas son posibles. Mrs. Enza puede ayudar a los enfermos y remover la mala suerte de su vida. Ella mencionará a sus amigos, rivales o enemigos por su nombre y le dirá de quien mantenerse alejado. Ud. habrá escuchado de ella en su periódico local, radio o T.V. Es conocida a través del Canadá como una de las conocidas curanderas síquicas de nuestros tiempos. Tiene 30 años de experiencia. Lectura a $ 3.00 con este aviso.

866A BATHURST ST.
Frente a la estación del Subway, norte de Bloor St.
De 9 A.M. a 9 P.M.

Abierto 7 días

531-5102

BARROS

PIEL CLARA EN 6 DIAS

Elimine barros, poros dilatados piel grasosa, seca y obscura líneas, sombras y espinillas

La Fontaine Skin Care Emporium
63 Balliol St.
488-3914
Hablamos Español

Protes... Aum... Artí...

BOGOTA, 14 (UPI).- En ... produjeron actos de agitación ... til como protesta por los ... gobierno en el servicio del tr...

Los afiliados a la pode... Trabajadores del Transporte ... ciaron una huelga general si ... solucionan problemas laborale...

Los conductores del servic... piden al gobierno que se p... máxima de ocho horas y se o... ticipación de utilidades p... Compañía.

Los afiliados a la Federació... etapa de agitación, para lueg... huelga general que permita ll... sectores de la comunidad.

Los trabajadores del transpo... agitación, que se suma al llam... trales obreras del país, para ... aumentos en los artículos de...

La Confederación General ... muló un llamado a sus afilia... estado de alerta y se solidaric... protesta.

Funciona... en Argen... de Li...

BUENOS AIRES, 14 (UP... defienden los Derechos Huma... la policía el viernes, reclama... las fichas de 5.000 pers... materiales de trabajo.

"Por supuesto esperamos ... dijo Jaime Schmirgeld, fun... manente por los Derechos H... prensa. "Nosotros vamos a ... Corte".

Schmirgeld dijo que las ... Humanos no tienen nada ... requieren de la justicia y la p... a miles de desaparecidos.

"Esperamos que la justic... esfuerzo en la búsqueda de ... pusieron en el allanamie... Secretario de la Liga Argenti...

PARA IN... CALEFA... Aire acon... llame a J... al 485...

CALO... A ...

DESDE $299...

OFERTA ESPECIAL

NINGU... El prime... y debilit... INSTAL... caso nec...

DESCUENTO ESPECIAL E... AIRE ACONDICIONADO.
Para información sin ningu... sala de exposiciones, todos ... los sábados hasta la 1 pm.
Haga uso más abundante de ... al mes 48...

NATIONAL... AND AIR CONDI...

2041 AVENUE ROAD

Protestas en Colombia por Aumentos de Precios en Artículos de Consumo

BOGOTA, 14 (UPI).- En varios puntos del país se produjeron actos de agitación sindical y violencia estudiantil como protesta por los reajustes decretados por el gobierno en el servicio del transporte urbano de pasajeros.

Los afiliados a la poderosa Federación Unica de Trabajadores del Transporte (FUTT), por su parte, anunciaron una huelga general si el gobierno y los patrones no solucionan problemas laborales y económicos en ese sector.

Los conductores del servicio de autobuses y microbuses piden al gobierno que se ponga en vigencia la jornada máxima de ocho horas y se ordene un salario fijo, con participación de utilidades por el ingreso diario de la Compañía.

Los afiliados a la Federación advirtieron que agotarán la etapa de agitación, para luego determinar la fecha de una huelga general que permita llamar la atención de los demás sectores de la comunidad.

Los trabajadores del transporte han iniciado el período de agitación, que se suma al llamado que han hecho otras centrales obreras del país, para protestar por los contínuos aumentos en los artículos de consumo popular.

La Confederación General de Trabajadores (CGT) formuló un llamado a sus afiliados para que permanezcan en estado de alerta y se solidaricen con la jornada nacional de protesta.

Los trabajadores expresaron su rechazo a los aumentos en el servicio de transporte urbano de pasajeros, considerando que afecta a los sectores más populares de la población.

También los estudiantes de Universidades y Liceos se lanzaron a las calles para protestar por la medida y en Neiva, Santa Marta, Medellín y Bogotá, se registraron brotes de violencia.

En Neiva, 200 kilómetros al suroeste de esta capital, estudiantes de varios Liceos apedrearon a varios autobuses y se enfrentaron a la policía, sin que se registraran heridos ni detenidos.

En Santa Marta, 1.200 kilómetros al norte de Bogotá, universitarios y estudiantes secundarios también protagonizaron desmanes, incendiando dos automóviles, saqueando e incendiando un camión de refrescos y lanzando los envases contra la policía que, tras dos horas de enfrentamientos, logró reducirlos.

En Medellín, ciudad ubicada a 500 kilómetros al noroeste de Bogotá, un comando guerrillero del Movimiento 19 de Abril (M-19) asaltó un autobus y, tras desalojar a los ocupantes, incendió el vehículo con una bomba Molotov.

Previendo la posibilidad de disturbios mayores, el gobierno colombiano decretó el cierre temporal de algunas universidades.

Funcionarios de Derechos Humanos en Argentina Reclaman Devolución de Listas de Desaparecidos

BUENOS AIRES, 14 (UPI).- Dos organizaciones que defienden los Derechos Humanos, que fueron allanadas por la policía el viernes, reclamaron hoy por la devolución de las fichas de 5.000 personas desaparecidas y otros materiales de trabajo.

"Por supuesto esperamos que el material será devuelto", dijo Jaime Schmirgeld, funcionario de la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos en una conferencia de prensa. "Nosotros vamos a reclamar su devolución a la Corte".

Schmirgeld dijo que las organizaciones de Derechos Humanos no tienen nada que ocultar y que en cambio requieren de la justicia y la policía su ayuda para encontrar a miles de desaparecidos.

"Esperamos que la justicia y la policía pondrán tanto esfuerzo en la búsqueda de los desaparecidos como la que pusieron en el allanamiento", dijo Víctor Bruschi, Secretario de la Liga Argentina por los Derechos Humanos.

La policía allanó el viernes las oficinas de esas dos organizaciones y las del grupo denominado Familiares de Personas Desaparecidas y Detenidas por Razones Políticas.

El Juez Federal Martín Anzoategui ordenó los allanamientos como parte de una investigación sobre "fraude y perjurio" en relación a dos pedidos de Habeas Corpus presentados por familiares de personas desaparecidas.

La investigaoión se basa en el reclamo de la madre de una persona desaparecida quien reveló haber sido instigada por un miembro de la organización de familiares para "falsear el testimonio", sobre la desaparición de su hija.

La policía se apoderó durante los allanamientos de las fichas de 5.000 personas desaparecidas y de todo el material que las organizaciones estaban confeccionando en relación a la visita de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Tanto la Liga como la Comisión Permanente de los Derechos Humanos declararon no creer que los allanamientos afectarán la eficacia de su colaboración con la Comisión de la OEA.

"Esto sólo hará nuestro trabajo un poco más difícil", dijo Bruschi.

La CIDH iniciará una visita de dos semanas el seis de septiembre, la primera de este tipo desde que los militares tomaron el poder, en marzo de 1976.

Las organizaciones de Derechos Humanos reclaman que entre 5.750 y 15.000 personas desaparecieron durante los hechos de violencia política producidos entre 1974 y 1978.

TEMAS DE NUESTRA AMERICA

POR: WILSON RUIZ

Ecuatorianos en Canada

(Décima Parte)

LA MUJER ECUATORIANA

Al igual que en toda sociedad nacida bajo la influencia cultural Occidental-Cristiana, el ecuatoriano acepta a la familia como célula básica de su estructura social. En Canadá también se reconoce esta herencia. Sin embargo, el ritmo de vida en una sociedad industrial moderna, agitado, impersonal, cambió la fisonomía de la sociedad canadiense. La célula familiar, la familia como principio, ha sido tal vez la mayor víctima del cambio. No es este el momento de analizar las crisis de la sociedad industrial, tan solo intentamos indicar que estos cambios en la estructura familiar han precipitado, quizás por primera vez, un espíritu de independencia, de libertad entre el elemento femenino.

Precisamente la creciente independencia de la mujer en Canadá constituye el mayor obstáculo para la estabilidad familiar dentro de la comunidad ecuatoriana. Pero esta independencia no es una novedad limitada tan solo a la mujer ecuatoriana; en realidad no es más que la consecuencia lógica de independencia económica que trae consigo un trabajo asalariado. La mujer está entonces en condiciones de administrar su propio salario, y no depender del marido hasta para un mínimo antojo.

Millones de mujeres inmigrantes en Canadá se cuentan en esta categoría, por supuesto miles de ellas son ecuatorianas. En una encuesta, conducida por el autor de este estudio, se entrevistaron a 34 mujeres ecuatorianas residentes en Canadá, de ellas, apenas 12 habían formado parte de la fuerza laboral en su país, mientras aquí en Canadá 31 de las entrevistadas se consideran obreras. En Ecuador estaban catalogadas como "amas de casa".

El proceso de liberación, si así se lo podría calificar, que ha emprendido la mujer ecuatoriana marcha a ritmo mesurado, paso a paso. Y no es huérfano de terribles sufrimientos en la familia, de intensos momentos de tensión, de múltiples acusaciones de infidelidad. Logicamente la mayor oposición a que la mujer ocupe igual posición que el hombre, en la fábrica, en la oficina, en el hogar, proviene del esposo. "Está bien que la mujer se independice, pero no mi mujer", es el grito de guerra del marido ecuatoriano en Canadá.

OPORTUNIDAD DE HACER DINERO Y VIVIR EN SU PROPIO HOGAR

500 DOLARES DE ENTRADA. Casa con 8 cuartos grandes en 3 pisos, garage, 2 cocinas modernas, 2 baños, lindo jardin trasero, a unos pasos del transporte y comercios. En zona tranquila, residencial, de St. Clair y Caledonia. Bajos pagos mensuales y muy bueno para rentar parte o toda la casa. Llamar al Sr. Fuda, 651-1203 o de noche 656-3956.

Expert Real Estate Inc.

PARA INSTALAR CALEFACCION O Aire acondicionado llame a Joe Barbuto al 485-4408

CALORIFERO A GAS

DESDE $299.00

Con la compra de esta máquina, la compañía le ofrece un humidificador automático. OFERTA LIMITADA

OFERTA ESPECIAL

NINGUN PAGO DE ENTRADA. El primer pago en septiembre de 1979 y debilitado a su cuenta de gas. INSTALACION Y LICENCIA en caso necesario es EXTRA.

DESCUENTO ESPECIAL EN LA INSTALACION DE AIRE ACONDICIONADO.

Para información sin ninguna obligación visite nuestra sala de exposiciones, los días de 9 am. a 9 pm. y los sábados hasta la 1 pm.

Haga uso más abundante de agua caliente por sólo $ 2.50 al mes 485-4408 635-0530

NATIONAL HEATING AND AIR CONDITIONING SALES

2041 AVENUE ROAD TORONTO

Todos los productos con la fragancia del horno

Milano

Food & Biscuits Ltd.

15 TANGIERS ROAD

DOWNSVIEW - ONTARIO

635-1862

PEÑA DE SOLIDARIDAD CON NICARAGUA

Peña Folklórica de Solidaridad con Nicaragua 300 Bathurst

Viernes 17 de Agosto

8 P.M.

Comité de Defensa de los Derechos Humanos en Uruguay.

Tops CUESTA MENOS COMPRAR AQUI Tops

PIERNAS DE GALLINA FRESCAS

Compre Calidad
Compre de Ontario

89c LB.

Directamente de Maple Lodge Farms
Grado "A" del Canadá
GALLINAS PARA ASAR
Peso Promedio 3 libras

69c LB

Producto de los Estados Unidos, Calidad Canadiense No. 1
UVAS NEGRAS

78c LB.

Cortados de Carne de Vaca Canadiense Grado "A"
BISTECS "CHUCK"
(Ideal para la parilla)

Rebaja de 20¢ lb.

1.28 LB.

10/10 - BEBIDA GASEOSA
Directamente de "Nacional - Dry"
Hay todos los sabores
Botella de 750 ml.

4/1.00
(más depósito)

Producto de los Estados Unidos, Calidad Canadiense No. 1
Escoja las suyas
PERAS Bartlett
Tamaño Grande

49 LB.

Cortado de carne de vaca
Grado "A" del Canadá
BISTECS DE COSTILLA
(Ideal para la parrilla)

1.99 LB.

Aceite Vegetal Bravo

3.99 la lata

Límite de 3 latas

Escoja las suyas
REPOLLOS VERDES
TAMAÑO GRANDE

5/1.00

CALIDAD CANADIENSE No. 1

TOCINO "EMPIRE" O "JUBILEE"
Directamente desde Swifts

89c LB.
Paquete de 1 libra

Dulces o Picantes
(hechas por la tienda, aderezadas con especies)
LONGANIZAS ITALIANAS

1.48 LB.

Frescos desde Maple Lodge Farm
Compre Calidad - Compre de Ontario
HIGADO DE GALLINA

3 LB. 99c
MIENTRAS DURA

PAPAS FRITAS "HUMPTY DUMPTY"

2/1.00 paquetes
Paquete doble de 200 grs.
Límite de 4 bolsas por cliente

Elija las suyas, cultivadas en Ontario y lavadas.
PAPAS NUEVAS

8c LB.
o $2.98 la bolsa de 50 libras

Llegan diariamente
Escoja sus propios
DURAZNOS

58c LB.

CARNE MOLIDA REGULAR
Molida Fresca de Carne Canadiense
Grado "A"

1.38 LB.

PAPEL HIGIENICO Cosmos
(Super suave)
4 Rollos de doble hoja)
1.18 el paquete

ALIMENTO CANINO
Banner Bitts de **Kibble**
Bolsa Grande
10 libras a **3.99**

Southern Pride
Bebida con sabor a
NARANJA, LIMONADA O UVA
Jarro Grande de 48 onzas
78c

LECHUGA
Tipo Romaine
Compre Calidad -
Compre de Ontario
3 POR 1.00

(Ideal para la parrilla) 1 LB.

Límite de 3 latas la lata

CALIDAD CANADIENSE No. 1

TOCINO
"EMPIRE" O "JUBILEE"
Directamente desde Swifts

89c LB.
Paquete de 1 libra

Dulces o Picantes
(hechas por la tienda, aderezadas con especies)
LONGANIZAS ITALIANAS

1.48 LB.

Frescos desde Maple Lodge Farm
Compre Calidad - Compre de Ontario
HIGADO DE GALLINA

3 LB. 99c
MIENTRAS DURA

PAPAS FRITAS "HUMPTY DUMPTY"
2/1.00 paquetes
Paquete doble de 200 grs.
Límite de 4 bolsas por cliente

Elija las suyas, cultivadas en Ontario y lavadas.
PAPAS NUEVAS

8c LB.
o $2.98 la bolsa de 50 libras

Llegan diariamente
Escoja sus propios
DURAZNOS

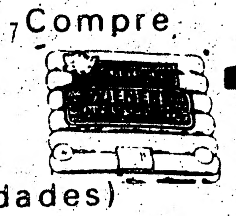
58c LB.

CARNE MOLIDA REGULAR
Molida Fresca de Carne Canadiense

Grado "A"
1.38 LB.

CARNE DE VACA para estofado
Cortados de Carne de Vaca Canadiense Grado "A"
1.88 LB.

(Directamente de Swifts)
JAMONES PARA LA CENA
Tipo "Pudín de Azúcar"
1.99 LB

Compre Calidad - Compre Schneider's o Swifts
SALCHICHAS
(Todas las variedades)

1.38 PKG.

JAMON COCIDO
Compre Calidad - Compra Swifts
(cortado en fetas a su pedido en el mostrador de Delicatessen)
1.29 LB.

Tocino **"MINI SIZZLERS"** De Schneiders
1.88
EL PAQUETE DE 1 libra

PAPEL HIGIENICO Cosmos
(Super suave)
4 Rollos de doble hoja)
1.18 el paquete

Directamente de la Panadería Dempleis
PAN DE CENTENO DEL BALTICO
2 por 1.00

PERAS HENLEY
Latas grandes de 19 onzas
59c la lata

JUGO DE TOMATES
Lata grande **AYLMER** 48 onzas
68¢ la lata

PASTA DENTIFRICA CREST
Tubo grande de 100 ml.
1.19 CADA UNO

Llegan directamente de la Panadería Capri
Frescos Bollos de Pan
6 por 69c

ALIMENTO CANINO
Banner Bitts de **Kibble**
Bolsa Grande
10 libras a 3.99

CARNES AL POR MAYOR

Cortados y envueltos gratuitamente para su congelador doméstica.

CUARTOS DELANTEROS DE VACA	1.28 lb.
CUARTOS DELANTEROS DE TERNERA	1.58 lb.
COSTADOS DE VACA	1.48 lb.
COSTADOS DE TERNERA	1.78 lb.
CUARTOS TRASEROS DE VACA	1.78 lb.
LOMOS ENTEROS DE VACA (Incluyendo Bistecs de hueso T y lomo)	2.48 lb.
CABRAS AUSTRALIANAS ENTERAS (promedian 60 a 80 libras de peso; Peso promedio 23 libras)	39.99 cada una
CORDEROS DE PRIMAVERA DE NUEVA ZELANDIA (Peso promedio 23 libras)	38.50 cada una

Vendemos solamente carne de vaca Calidad Canadá 'A'

PEPSI
Botella de 750 ml. (Reg o para Dieta)
3 POR 1.00

Southern Pride
Bebida con sabor a **NARANJA, LIMONADA O UVA**
78c
Jarro Grande de 48 onzas

CARNE PARA ALMUERZO
Lata de 12 onzas
99c cada uno

ACEITE CRISCO
Para todo uso
Botella Grande de 750 ml.
1.68 la botella

TE EN SAQUITOS MC CONNEL'S
100. para 2 tazas cada uno
99c
Límite de 3 por cliente

CREMAS HELADAS CHAPMAN'S
Todos los sabores
1.18

MERMELADA DE FRUTILLAS
Jarro grande de 24 onzas
99c

LECHUGA
Tipo Romaine
Compre Calidad - Compre de Ontario
3 POR 1.00

ESCAROLA Y "ENDIVE"
Compre Calidad
Compre de Ontario
3 POR 1.00

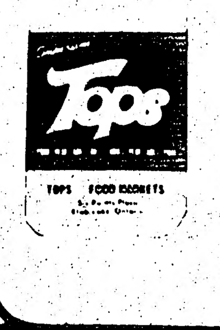
LIMAS FRESCAS
Escoja las suyas
79c DOZ.

Cultivadas en Ontario
GUISANTES DULCES
Escoja los suyos
68c LB.

PEPINOS
Arriban diariamente
Escoja los suyos
4/1.00

Producto de los Estados Unidos.
Calidad No. 1
Escoja las suyas
CIRUELAS PASAS 2 libras 89c

MARGARINA "TRILLIUM"
1 libra "Soft Molle"
58c el cubo

ACEITE VEGETAL PURO marca TOPS
"Un precio excepcional"

2.99

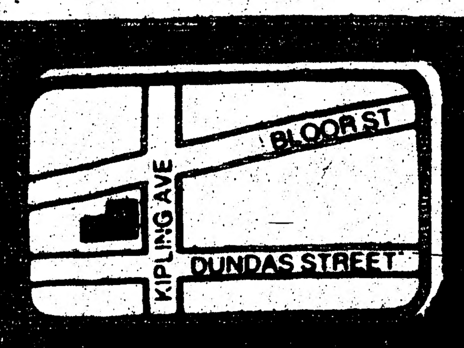
AZUCAR BLANCA GRANULADA
Bolsa de 2 kg.
Límite de 2 por cliente
88

LIMONADA CONGELADA SUN SPUN
Tamaño grande. de 12 1/2 onzas
3 por 1.00

Llega fresca cada día del Tambo Beatrice.
LECHE 2%
Límite 2 por cliente
1.39 Bolsa de 3/4

Cultivadas en Ontario
Escoja los suyos
MAIZ EN LA MAZORCA

10c cada uno

Tops


las cantidades de los productos

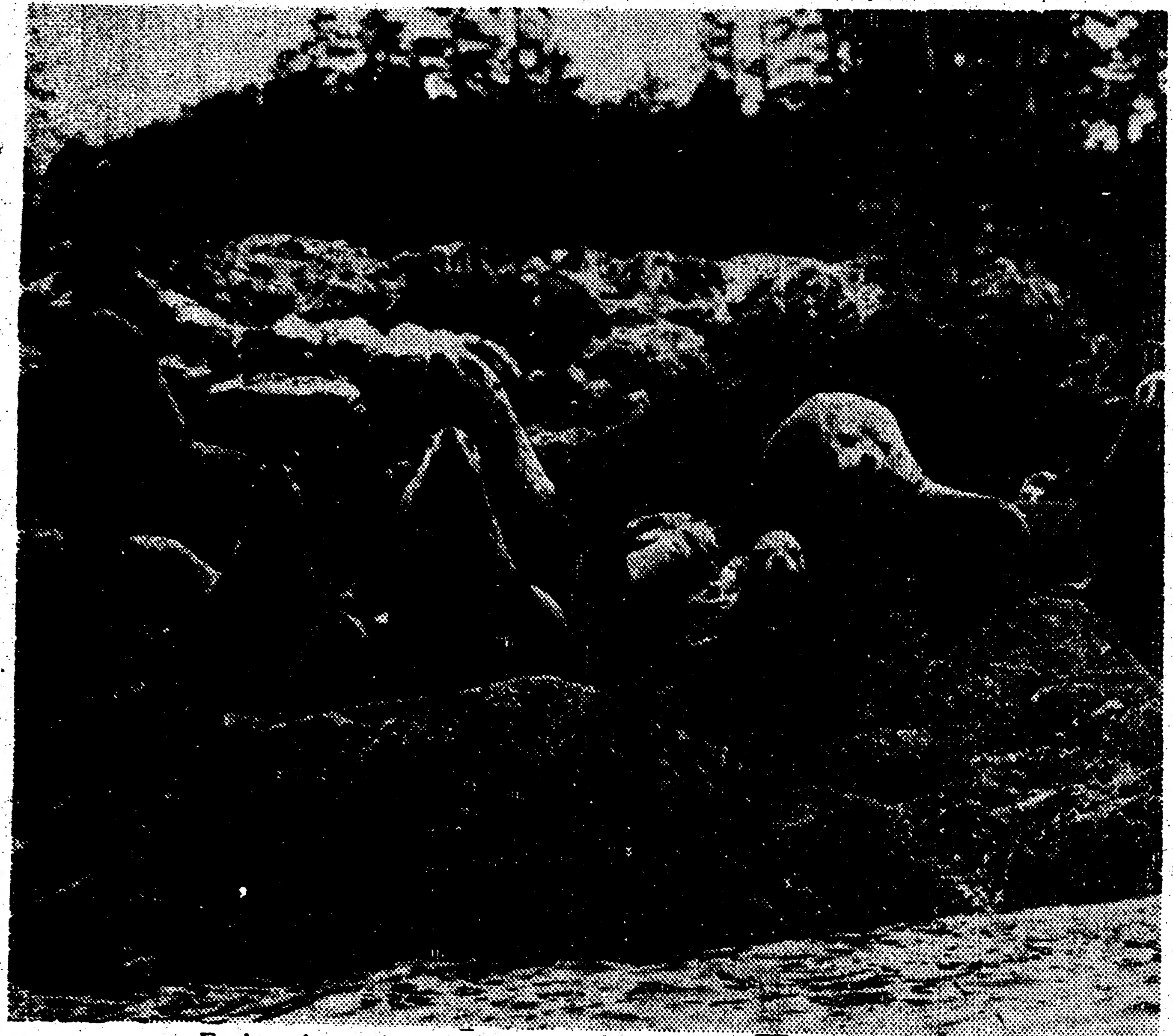
Precios a regir desde el miércoles 15 al martes 21 de ag

El Popular, miércoles 15 de agosto de 1979.

British Columbia: Una Provincia Increíble

Las excavaciones arqueológicas prueban que los indígenas canadienses ocupaban el territorio de lo que ahora es British Columbia, dos mil años antes de que el primer hombre blanco visitara las costas occidentales del Canadá.

El navegante español Juan Perez exploró a lo largo de la costa hacia el norte, hasta las islas de la Reina Carlota en 1774, y Juan Francisco Bodega continuó hasta Sitka en alaska en 1775. El primero en desembarcar fué el Capitán James Cook, quien llegó a Nootka South, Isla de Vancouver en 1778. Allí reparó sus naves, negoció con los indigenas y tomó posesion del pais en nombre de la



En las playas de Barkley Sound, Vancouver, B.C., hay toda clase de animales marinos. En la gráfica, algunos leones marinos se encuentran descansando al sol.

Gran Bretaña, sentando bases para el negocio de pieles que floreciera hasta mediados del siglo XIX.

Alrededor de 1800, dos de los más intrépidos exploradores canadienses de la Compañia Noroeste Alejandro Mackenzie, el nombre no francés más eminente en los anales de la exploración de Norte América, y Simón Fraser, establecieron rutas por tierra hacia el Pacifico, a través de ríos y montañas, lo cual hizo de B.C. una increíble provincia. Finalmente, una ruta de oriente a occidente que sería seguida por el primer ferrocarril transcontinental 70 años más tarde.

En 1843, cuando la Compañia Hudson se dió cuenta de que podría ser desalojada del distrito de Columbia, por el flujo colonizador de los americanos, comenzó a prepararse para centralizar todas sus actividades en New Caledonia. Fort Camosun (llamado después Victoria) se contrayó en la Isla de Vancouver, el cual fué cedido a la Compañia por el Gobierno Británico, con la condición de que estableciera allí una colonia en un periodo de 5 años. Richard Blansard, el primer Gobernador de la Isla de Vancouver, llegó en 1850, pero la Compañia habia realizado poco esfuerzo por colonizar y Blansard fué impotente contra las preocupaciones comerciales de aquella bien organizada compañia, dirigida por James Douglas, quien le sucediera en 1815.

La situación cambió en 1858 cuando el descubrimiento de oro en el río Fraser atrajera una avalancha de mineros. El centro de la colonia principal de B.C. fué proclamada en Fort Langley, en la desembocadura del río Fraser y en 1859 New Westminster, 32 km. rio arriba, se proyectó como capital. La colonia de la Isla de Vancouver se anexó a la de B.C. en 1866, pero la compañia Hudson continuó administrando los asuntos de la colonia hasta abril de 18 67. En 1868, la capital de la provincia se movió de New Westminster a Victoria. Tres años mas tarde, British Columbia entró en Confederación y llegó a ser una provincia canadiense, después de haber exigido la promesa de que se construyera la línea férrea transcontinental en un período de 10 años.

Catorce años más tarde, la promesa se cumplía cuando el ferrocarril transcontinental a través de aquellas rocas se daba ya por realizado.

LA PROVINCIA DE CRECIMIENTO MAS RAPIDO

En los últimos años, British Columbia ha registrado el promedio más elevado de crecimiento demográfico en Canadá. Entre los 2.5 millones de residentes, hay muchos cuyo primer idioma no es ni el inglés ni el francés.

Además de gozar del clima más suave y del estilo de vida más tranquilo de cualquier ciudad canadiense, el millón de gente que reside en Vancouver disfruta del escenario más espectacular de que goce ciudad alguna en Norte América... es la belleza del océano, la ensenada del puerto con sus naves que entran y salen, la montaña Grouse que domina todo el área de la ciudad y las actividades campestres a lo largo del año, atracciones que no se pueden encontrar en otra provincia. Podría también apuntarse que el mejor parque urbano (el Stanlay Park), el más llamativo edificio moderno (de las nuevas Cortes, del arquitecto Arthur Ericson, con sus fuentes, techos de vidrio y terrazas panorámicas en cada piso), el barrio chino más grande del Canadá y el más bello salón de conciertos (el renovado Orpheum).

La educación en British Columbia representa un gasto de un billón de dólares del Gobierno provincial. Hay un enrolamiento total de 550.000 estudiantes entre primarios, secundarios y post-secundarios.

Hay tres universidades, la de B.C., la de Simón Fraser en el Area de Vancouver y la Universidad de Victoria, todas con un total de 50.000 estudiantes.

DONDE SE ENCUENTRAN TODAS LAS NACIONALIDADES

La tercera ciudad más grande del Canadá y el primer puerto costero del occidente, es un área extremadamente cosmopolita, con su barrio chino, su corredor comercial de la comunidad italiana, su área griega del Broadway del Oeste y su grupo Nipo-Canadiense que rodea la calle Powell en el centro de la ciudad.

De repente parece también que Vancouver tiene los mejores restaurantes del Canadá. Ana Hardy editora de Where to Eat in Canadá, con base en Ottawa y la única guia nacional gastronómica dice que hay ahora mejores restaurantes en Vancouver que en Montreal y Toronto, ciudades con el doble de población que aquella.

Al sur de Vancouver se encuentra la ciudadela pesquera de Steveston que otrora fuera casi exclusivamente habitada por pescadores japoneses y sus familias y que aún se atestigua su presencia. Inmigrantes de los paises escandinavos son numerosos en asuntos de pesqueria y de alojamiento a lo largo de la costa. Los inmigrantes holandeses han sido notables como agricultores que producen todo, desde leche hasta flores, en aquellos fértiles valles del Fraser a lo largo de 100 km. del este de Vancouver. Más reciente aún la comunidad de Indias Orientales con su agudeza mercantil, está ganando reputación como trabajadores fuertes en la industria maderera.

El grupo étnico más grande en el oeste canadiense sigue siendo el de origen alemán, que ha tenido gran éxito en la construcción, manufactureras e industria alimenticia.

British Columbia es una provincia tan joven que casi todo su rápido crecimiento se ha realizado en lo que va corrido del siglo. Fué construída por gentes de muchas partes del mundo y todos los columbobritánicos estiman la diversidad de culturas heredadas, que continúa impartiendo una acogida especial de la provincia.

714 COLLEGE ST.
TEL. 535-1924
AGENCIA DE VIAJES LOS 5 CONTINENTES
Viajes especiales todo el año a Sudamérica, especialmente a: Chile, Uruguay, Argentina, Ecuador, Colombia.
VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

FORUM TRAVEL AGENCY LTD.
Viajes especiales a Sud América
Consulte a NINO
Hablamos español
IATA
3861 JANE ST.
(Jane-Finch Mall)
630-4044

AIRSEALAND TRAVEL SERVICE LTD.
684 Bloor St.W.
531-4661
Introduce a Giovanna Aguilera
Consulte para viajes especiales, a su país en Navidad,
tenemos excursiones con las tarifas más bajas

MEJORAMOS NUESTRAS OFICINAS
PERMANECIENDO EN LA MISMA DIRECCION
VISITENOS
RESERVE ANTICIPADAMENTE PARA NAVIDAD!
VIAJES * FLETES AEREOS O MARITIMOS * VISAS
* PASAPORTES * DOCUMENTOS OFICIALES * SERVICIO PUBLICO, ETC.
364-8370
solmar travel
503 Dundas St. W
Tels. 364-7885

DUFFERIN & ST. CLAIR TRAVEL
1682 DUFFERIN ST
654-9804

San Marco Travel
1659 ST. CLAIR AV. W.
TORONTO TEL. 656-3033
A cualquier parte del mundo
CON LAS TARIFAS MAS BAJAS
Consúltenos en nuestras tarifas Super especiales
Para y desde MONTEVIDEO BUENOS AIRES SANTIAGO QUITO MEDELLIN BOGOTA LIMA
IATA
Agente autorizado
Francisco Cugliari

...creíble

...ciudades con el doble de población que aquella.

Al sur de Vancouver se encuentra la ciudadela pesquera de Steveston que otrora fuera casi exclusivamente habitada por pescadores japoneses y sus familias y que aún se atestigua su presencia. Inmigrantes de los países escandinavos son numerosos en asuntos de pesquería y de alojamiento a lo largo de la costa. Los inmigrantes holandeses han sido notables como agricultores que producen todo, desde leche hasta flores, en aquellos fértiles valles del Fraser a lo largo de 100 km. del este de Vancouver. Más reciente aún la comunidad de Indias Orientales con su agudeza mercantil, está ganando reputación como trabajadores fuertes en la industria maderera.

El grupo étnico más grande en el oeste canadiense sigue siendo el de origen alemán, que ha tenido gran éxito en la construcción, manufactureras e industria alimenticia.

British Columbia es una provincia tan joven que casi todo su rápido crecimiento se ha realizado en lo que va corrido del siglo. Fué construida por gentes de muchas partes del mundo y todos los columbobritánicos estiman la diversidad de culturas heredadas, que continúa impartiendo una acogida especial de la provincia.

...ND TRAVEL SERVICE LTD.
...4 Bloor St.W.
531-4661
...roduce a
...iovanna
...guilera

tenemos excursiones
con las tarifas
más bajas

...Marco Travel
...T. CLAIR AV. W.
TEL. 656-3033
...arte del mundo
...LAS
...AS MAS
...JAS
en nuestras
...r especiales
...TEVIDEO BUENOS
...UITO MEDELLIN
...LIMA
...torizado
...Cugliari

Costos de Vida Comparados Entre Brasil, Argentina y México

WASHINGTON, 13 (UPI).- Pese a que el costo de vida aumentó en Brasil más que en Argentina, aún la subsistencia es más barata en la primera de esas naciones. Empero, de los tres principales países de América Latina, México es el menos costoso.

Estadísticas publicadas hoy por el Departamento de Agricultura indican que al cumplirse un año, el costo de vida en Brasil aumentó el 50,4%, en Argentina 46,8% y en México 18,6%.

Sin embargo, al ser comparados los precios de los productos alimenticios de más consumo, son más altos en Buenos Aires que en Brasilia y más bajo en Mexico que en las dos capitales sudamericanas.

En Buenos Aires, por ejemplo, los consumidores pagan 29% más en la compra de carne vacuna de lomo, al subir los precios debido a las considerables exportaciones y la alta demanda del consumo.

Al compararse la tasa de inflación (en costo de dólar norteamericano) de los mencionados productos en esas tres capitales se tiene lo siguiente:

Brasilia: el kilo de lomo, 3,04; kilo de costillas de puerco, 2,77; docena de huevos, 0,75; litro de leche, 0,27; litro de aceite comestible, 1,08; kilo de papas, 0,32; paquete de pan blanco, 0,86; kilo de arroz, 0,50; kilo de azúcar, 0,36 y kilo de café tostado, 3,79.

Buenos Aires: kilo de lomo, 3,81; kilo costillas de puerco, 3,73; docena de huevos, 1,68; litro de leche, 0,84; litro de aceite comestible, 2,79; kilo de papas, 0,50, paquete de pan blanco, 1,33; kilo de arroz, 1,45; kilo de azúcar, 0,91 y kilo de café tostado, 7,62.

Ciudad de Mexico: kilo de lomo, 4,01; kilo de costilla de puerco, 3,44; docena de huevos, 0,67; litro de leche, 0,28; litro de aceite comestible, 1,09; kilo de papas, 0,31; paquete de pan blanco, 0,58; kilo de arroz, 0,66; kilo de azúcar, 0,26 y kilo de café tostado, 3,61.

Ministro de Economía y Finanzas del Perú Dialoga con Dirigentes Políticos

LIMA, 13 (UPI).- El Ministro de Economía y Finanzas Javier Silva Ruete afirmó que los gastos de defensa del país "han disminuido en un 50 por ciento en relación al año pasado".

Asimismo, Silva Ruete aseguró que no se tienen previstas nuevas adquisiciones de material bélico, y que los miembros de las Fuerzas Armadas no han recibido aumentos salariales "específicos".

El titular de Economía y Finanzas se presentó anoche en un programa televisivo y contestó preguntas de tres dirigentes políticos de diferentes agrupaciones. Fue la primera vez que un alto funcionario del gobierno que preside el General Francisco Morales Bermúdez dialogó en público con dirigentes políticos.

Entre tanto, el Sindicato Unico de Trabajadores de la Educación Peruana (SUTEP), controlado por ultraizquierdistas, no aceptó los aumentos salariales que el gobierno otorgó a los maestros estatales y anunció que continuará la huelga de docentes, que se inició el cuatro de junio.

El SUTEP considera que los aumentos, que fluctúan entre el 20 y 35 por ciento no son suficientes para compensar el alza en el costo de vida, que en los primeros seis meses del año superó el 40 por ciento.

Empero, voceros gubernamentales, confían en que la mayoría de los 130.000 maestros del país retornarán hoy a sus labores.

Silva Ruete dijo que no se espera solucionar de inmediato todos los problemas del Magisterio, pero señaló que los aumentos representaron un esfuerzo del gobierno, dada la difícil situación económica por la que atraviesa el país.

Las Exportaciones de Petróleo le Reportará 2.000 Millones de Dólares a México

MEXICO, 13 (UPI).- México recibirá unos 2.000 millones de dólares este año gracias a la exportación de hidrocarburos, dijo la agencia oficial de noticias Notimex.

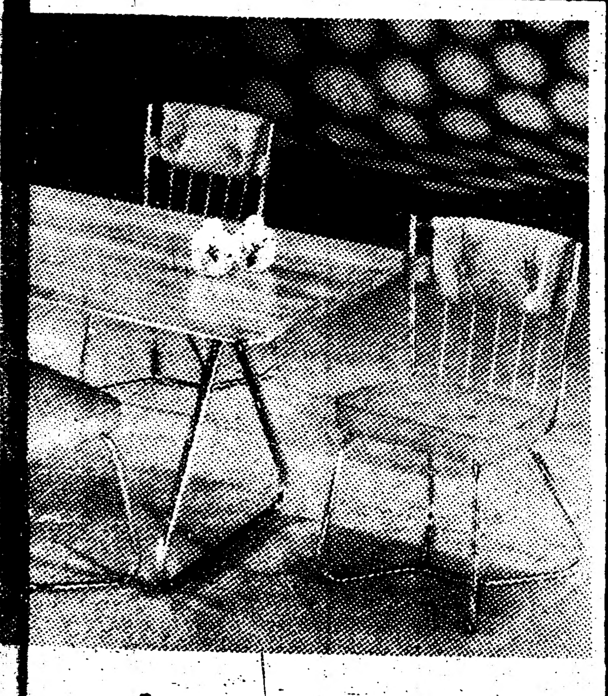
El despacho de Notimex añadió que el 95 por ciento de las exportaciones de hidrocarburos corresponde al petróleo.

En 1977 México exportó unos 818 millones de dólares de hidrocarburos. Según el informe, la cifra de 1978 llegó a 1.800 millones de dólares.

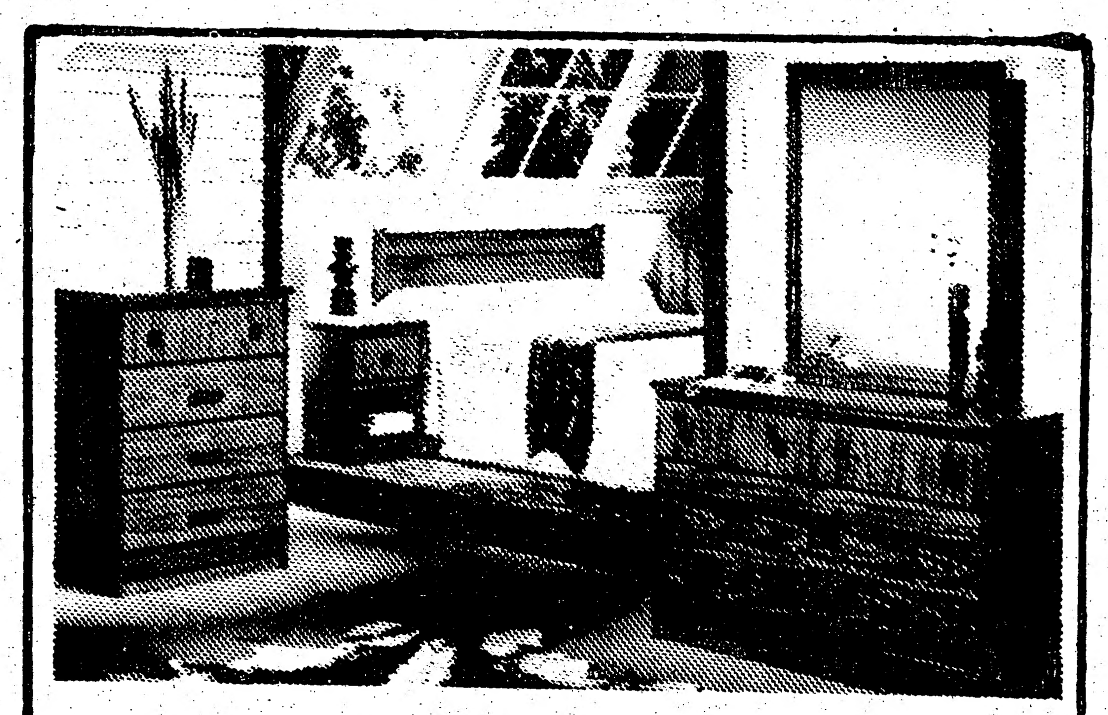
Notimex señaló que en 1978, México exportó unos 365.000 barriles de crudo diarios, el 36 por ciento de su producción diaria. El resto fue consumido internamente.

México exporta actualmente unos 625.000 barriles de crudo diarios, en su mayoría a Estados Unidos.

...cuartos con muebles



...omedor de 5 piezas



Juego de dormitorio de 5 piezas

...S STEREOS CON PRECIO REGULAR DE
...0 AHORA CON 50% DE DESCUENTO

Facilidades de credito a 3 o 6 ...eses sin prestamo de banco o financiera con ...agos mensuales abiertos

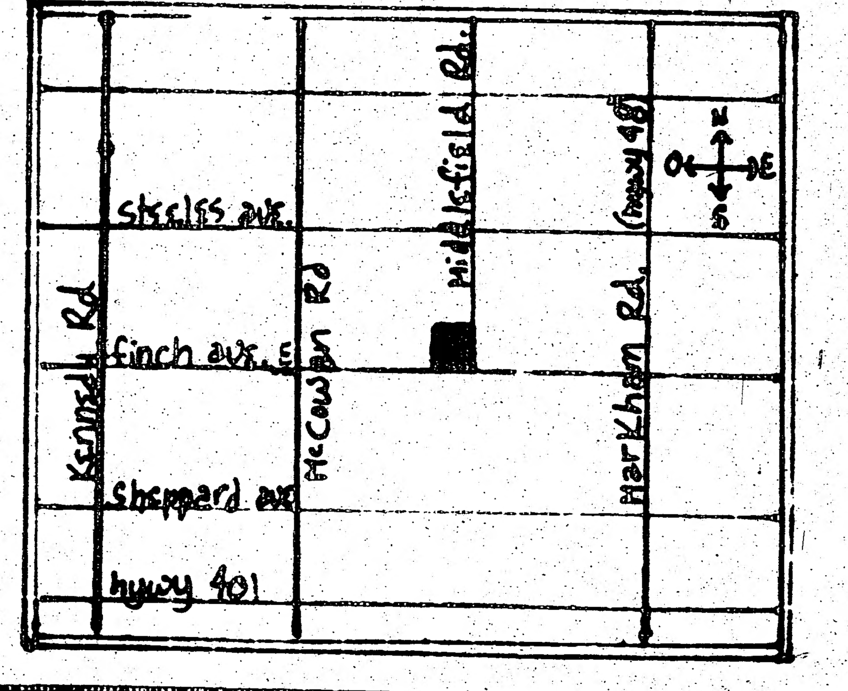
Nuestra Casa le abrira una cuenta si califica

619 QUEEN St. W.
CERCA A BATHURST
Tel. 869-0904

CHARGEX
MASTER CHARGE

CLINICA DE DENTADURAS
Manuel R. Bentes
Horario de Atención:
Lun. a Vier. 9.30 a 6.30 P.M.
Sábados 9.30 a 5.00 P.M.
808 DUNDAS ST. WEST
Teléfono: 362-3532
Toronto, Ont. M6J 1V3

Escoja sus propias verduras en
STERBA FARM
Tenemos listo
Tomates, col, frijoles verdes, pepinos, maiz dulce, berenjenas.
Abierto de 8 AM. a 7 PM.
Hablamos Español
291-5941
Finch Ave. E. y Middlefield Rd. (entre Markham y MacCowan Rd.)



La Nissan Motor Exportará sus Vehículos a la Argentina

TOKIO, 13 (UPI).- Nissan Motor Company, la segunda empresa automovilística japonesa, anunció hoy que dentro de poco empezará a exportar sus vehículos de pasajeros a la Argentina.

Toyota Motor, la mayor productora de automóviles de la nación, inició ya la exportación a ese país iberoamericano.

Un vocero de la Compañía dijo que las primeras 100 unidades, entre ellas el Datsun 280ZX, Datsun 710 y otros vehículos de alto precio, serán enviados mañana y se espera que lleguen a Buenos Aires el primero de septiembre.

Indicó que la firma piensa lograr envíos mensuales de 600 unidades.

En enero, la Argentina canceló su embargo importador de automóviles producidos en el extranjero.

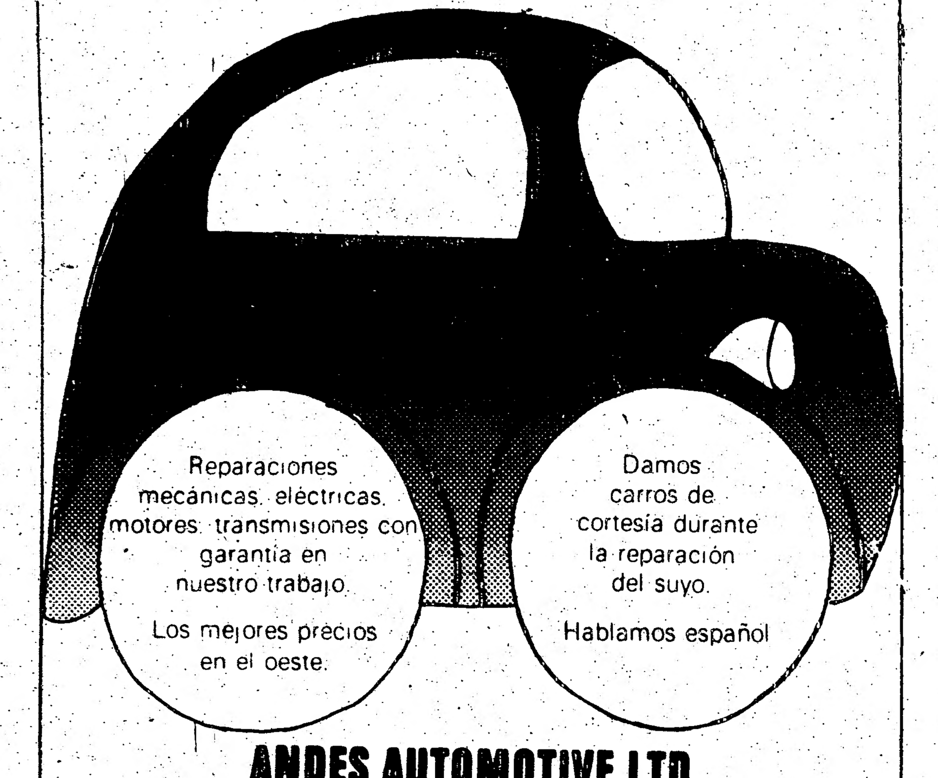
Mientras tanto, el presidente de la Ford Motor Argentina, Juan Courard, anunció que esa empresa está invirtiendo 76 millones de dólares para expandir sus plantas de producción y modernizar sus productos.

Courard dijo que Ford también planea realizar en el país inversiones de monto significativo, incluyendo la instalación de una nueva planta productora de camiones para 1981.

ATLANTICO AUTO COLLISION
60 Howard Park Av.
536-2766
654-6699
Roncesvalles · Bloor st. W. · College st. · Howard Pk. · Dundas st.

Gran surtido de carros nuevos y usados
TOYOTA
Corolla - Corona - Celica - Camiones
KEN SHAW MOTORS LIMITED

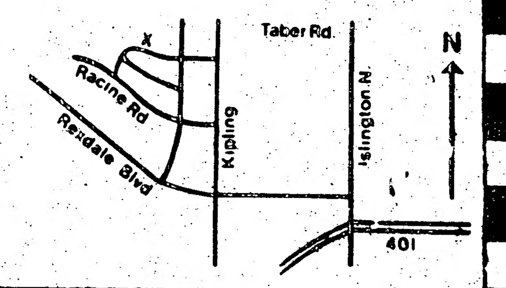
4005 Dundas St.W., Toronto Tel. 766-1155
Pregunte por ALBERTO LAREDO su Agente Hispano
Facil Financiación



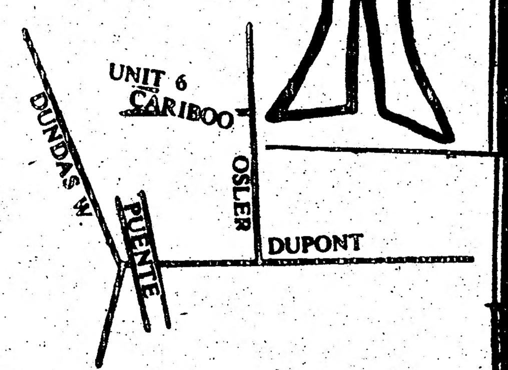
ANDES AUTOMOTIVE LTD.
721 KIPLING AVE. ETOBICOKE 252-3559

Chipa
GARAGE
Operado por JULIO OLIVERA Y DANIEL VINA
RAPIDOS — DEPENDIBLES
Todos los trabajos garantizados
FINANCIAMOS NUESTRO TRABAJO
Especializados en:
* AFINACION ELECTRONICA
* FRENOS
* TRANSMISIONES
* BALANCEO DE RUEDAS
Horario: Días de semana 8 AM 7 PM; Sábados 8 AM 3 PM
24 ST. ALBANS RD. 239-7955

BALTIC AUTO BODY
445 KING ST EAST
368-7373
- Chapa y pintura - Servicio de remolque
- Carros de cortesía - Estimaciones gratis
- Excelentes trabajos - Nos preocupamos por su Seguro - Compra y venta de autos
10 POR CIENTO DE DESCUENTO CON LA PRESENTACION DE ESTE AVISO

Especializados en chapa
Servicio de remolque las 24 horas. 746-0860
Automóviles de cortesía durante la reparación del suyo.
Estimaciones gratis
Afiliados a la CAA (Ontario Motor League)
MICRON BODY SHOP
Hablamos español.
28 TABER RD. REXDALE
743-5736


Reparaciones de chapa y pintura en general.
Todos los trabajos realizados por el mismo dueño.
Especializados en fibra de vidrio.
Estimaciones sin costo
Precios especiales
Se habla español.

CARLOS AUTO COLLISION
12 CARIBOO AV. (Unit. 6) 769-2425


MINIT TUNE
MIENTRAS ESPERA
Afinación de Motor (Tune-Up)
4 Cilindros $43.44
6 Cilindros $46.66
8 Cilindros $49.88
incluye partes y mano de obra
Lubricación, Aceite y Filtro
$9.95
271 Front St. E. y Parliament St. (Hablamos español) 368-2298
793 Spadina y Eglinton Ave.
334 Dundas St. E. Mississauga
241 Church St. y Dundas St.
1660 Bloor St. W. y Keele

PODEROSA
BOMBA PARA CAMBIO DE ACEITE

AHORA usted no tiene que gatear debajo de su vehículo... ni luchar tratando de abrir válvulas de drenaje para cambiar el aceite del motor! Aquí tiene un método limpio y sin esfuerzo para drenar el aceite a través del agujero de medida de aceite de cualquier auto, camión, tractor, motor de bote, cortadora de césped, "snowmobiles" y maquinaria agrícola, o de cualquier motor.
La poderosa bomba rotatoria al vacío JACK'S para el cambio de aceite extraerá rápida y fácilmente todo el aceite usado y la resaca. Usa una fuente de energía de 12 voltios D.C. Viene con agarradera para baterías.
—No requiere taladro eléctrico ni ninguna conexión a corriente tipo A.C.
—Hágalo usted mismo y ahorre con la poderosa bomba JACK'S.
Sólo $21.95 con un año de garantía
Garantía de devolución de su dinero si no resulta satisfecho
¡Haga su pedido ahora mismo!
Transcend Sales inc.
2757 Thamesgate Dr.
Malton, Ont. L4T 1G5

...ará sus ...tina

...600 unidades.
En enero, la Argentina canceló su embargo importador de automóviles producidos en el extranjero.
Mientras tanto, el presidente de la Ford Motor Argentina, Juan Courard, anunció que esa empresa está invirtiendo 76 millones de dólares para expandir sus plantas de producción y modernizar sus productos.
Courard dijo que Ford también planea realizar en el país inversiones de monto significativo, incluyendo la instalación de una nueva planta productora de camiones para 1981.

MIENTRAS ... ESPERA

... de Motor ...-Up)
$43.44
$46.66
$49.88
...y mano de obra

Aceite y Filtro
...95

334 Dundas St. E. Mississauga
241 Church St. y Dundas St.
1660 Bloor St. W. y Keele

...A PARA ...BIO DE ...ACEITE

...gatear debajo de su vehículo... ni ...ulas de drenaje para cambiar el ... un método limpio y sin esfuerzo ... del agujero de medida de aceite ...actor, motor de bote, cortadora de ...quinaria agrícola, o de cualquier ...
...a al vacío JACK'S para el cambio ...cilmente todo el aceite usado y la ...rgía de 12 voltios D.C. Viene con ...
...eléctrico ni ninguna conexión a ...
...ahorre con la poderosa bomba
...1.95 con un año de garantía
...dinero si no resulta satisfecho ...dido ahora mismo!
...Sales inc.
...gate Dr.
...L4T 1G5

Chrysler en México Ocupa el Primer Puesto en Ventas

NUEVA YORK, Agosto (UPI).- El diario financiero Wall Stree Journal dice hoy que "aunque la Chrysler de Estados Unidos decae, su unidad mexicana ha pasado a ocupar el primer puesto".

En una información que publica el periódico neoyorquino en su primera página, el corresponsal en la ciudad de México, Gerald F. Seib, resalta que la Chrysler superó el año pasado a la General Motors, la Ford y la Volkswagen en ganancias.

"Sus utilidades subieron un 50%, a casi 30 millones de dólares; e introdujo un modelo de lujo (Lebaron) que se convirtió de la noche a la mañana en el auto status, el que se está vendiendo casi cuatro veces más rápido que el modelo de lujo anterior", agrega el Wall Street Journal.

Más adelante, el corresponsal indica que la Chrysler de México estaba en déficit cuando la Chrysler tomó su control hace ocho años atrás, pero ahora la subsidiaria produce más utilidades que la central estadounidense, la que perdió 204 millones de dólares el año pasado".

Lebaron se vende en México en unos 14.000 dólares y ha tenido tal éxito en México que los concesionarios tienen largas listas de espera.

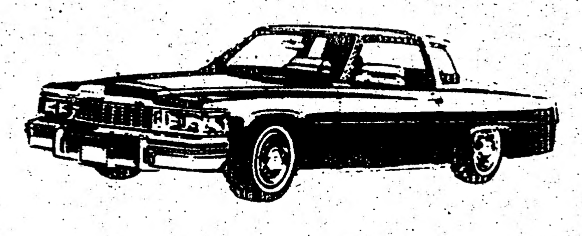
"Algunos concesionarios tiene que prestar sus propios vehículos Lebaron a los clientes para que los prueben porque los que reciben de la fábrica no duran mucho tiempo en el salón de ventas", señala el matutino.

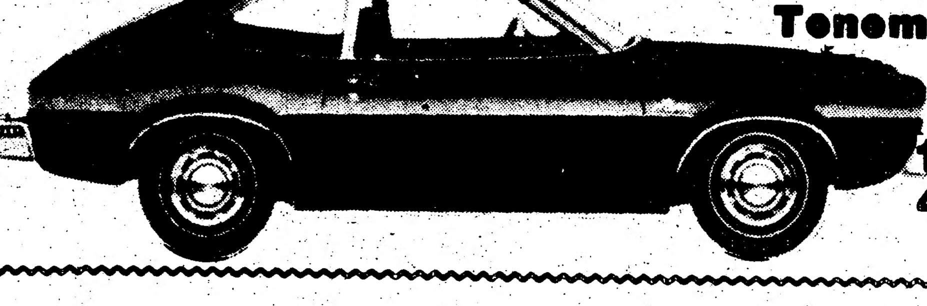
SMITH'S GARAGE
CASTLEFIELD / SCHELL AVE / SMITH'S GARAGE / EGLINTON / CALEDONIA
201 SCHELL AVE.
787-2702
JOSE SMITH SU PROPIETARIO LATINO
GUARANTEED MUFFLER SHOPS
ESPECIALISTAS EN FRENOS
SURE STOP brake centres
Aceite, lubricación, Filtro $ 10.95
Instalación gratis de su sistema de escape

Taller de Chapa y Pintura
Estimaciones sin costo
trabajos garantizados
especialista en Volkswagen
Teofilo Peña
propietario de
Richard Garage
246 Harbord st.
536-3169

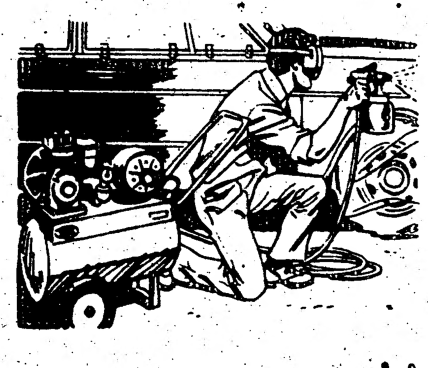
PORTUGAL AUTO GARAGE
Reparaciones garantizadas en todo tipo de automóvil.
Trabajos de chapa y pintura. Estimaciones sin costo.
650 Dundas St. W.
364-1554
SE HABLA ESPAÑOL

City
BUICK • PONTIAC • CADILLAC • LTD
Nos complacemos en introducir al Sr. Ricardo Molina como nuestro agente especializado para la comunidad latina, con más de 10 años de experiencia en la industria automotriz.


* Compra venta, lease, intercambio de carros y camiones nuevos y usados.
* Precios competitivos en toda transacción.
* Fácil financiación a bajo interés.
1900 VICTORIA PARK AVE.(Lawrence)
751-5920

Howard Park Motors
Asegure una Buena Compra en su Carro Usado
Preguntar por Nick
Financiación inmediata a precios incomparables.
Tenemos disponible garantías por 1 año o 12.000 millas

485 Rogers Rd.
656-9910

INFANTE HNOS.
332 High Park Av. 767-9545
Garantizamos todo trabajo.
Tramitamos reclamaciones por Seguros.
Reparaciones de Chapa y Pintura.
Estimaciones Gratis
Hablamos español

canar auto body
JUAN RUBULOTTA
taller de
CHAPA Y PINTURA
5 TUPPER AVE.
ETOBICOKE
259-7465

QEW / EVANS AVE / GOOD YEAR PLANT / HORNER AVE / KIPLING AVE / TUPPER AVE / Canar Auto Body
ahora con su moderno equipo continuando con su esmerado servicio, estimaciones gratis y trabajos garantizados. Primer taller sudamericano.

Eglinton / Oakwood / Vaughan Rd. / St. Clair Ave. / Bathurst
ERNESTO QUINDAMO

Con nuevo equipo ultramoderno para mayor eficacia
ERNESTO'S BP CENTRE
463 Vaughan Rd. y Atlas
* REPARACIONES GENERALES
* GARANTIA EN TODO TRABAJO
* PRECIOS RAZONABLES
656-2930

Interesantes Encuentros a Disputarse por la Copa América Esta Semana

CARACAS, 13 (UPI).- Las selecciones de Chile y Colombia jugarán el miércoles en Bogotá su segundo encuentro en el torneo de fútbol por la Copa América, con la certeza de que el vencedor habrá dado un paso decisivo hacia la clasificación para la serie semifinal del torneo.

Colombianos y chilenos tienen un empate a su haber, producto de sus enfrentamientos en San Cristóbal con la selección de Venezuela.

Ambos estiman que en Bogotá y Santiago darán fácil cuenta del novel equipo venezolano en los partidos de revancha, por lo que otorgan especial énfasis a su partido del miércoles en el Estadio El Campin.

Si los colombianos conquistan el triunfo, descontando que obtendrán otros dos puntos en su partido con los venezolanos, se colocarán en inmejorable posición para su encuentro en Santiago el 5 de septiembre, donde con sólo empatar habrán pasado a las semifinales.

Si ocurre lo contrario, los chilenos sacarán valiosa ventaja y mucho más fácil podría resultarles el partido como anfitriones. Sin embargo en los planes colombianos y chilenos podría cruzarse Venezuela, que aunque con un equipo bisoño, demostró en San Cristóbal que tiene con qué hacerles pasar un mal rato a sus adversarios.

Tampoco se descarta la posibilidad de una igualdad, teniendo en cuenta la escasa potencialidad ofensiva de chilenos y colombianos, lo cual determinaría un triple empate por puntos dejando que el suspenso se mantenga latente hasta los próximos partidos.

En el grupo eliminatorio número 2, Brasil recibirá el jueves en Sao Paulo a la selección de Bolivia para la revancha de la derrota que por 2-1 sufrió en La Paz el 26 de julio.

Los bolivianos cayeron por 3-0 hace una semana en Buenos Aires ante Argentina y el resultado fue considerado "Honroso" por el técnico boliviano Ramiro Blacutt. En relación con su próximo compromiso, el entrenador dijo que su equipo procurará "cumplir decorosamente".

Los brasileños necesitan de un holgado triunfo ante la perspectiva de que se produzca un triple empate por puntos en las posiciones.

Si consiguen triunfar los tricampeones mundiales, acudirán a Buenos Aires el 23 de agosto con la esperanza de conquistar por lo menos un empate ante Argentina que les asegure su paso a las semifinales.

En caso de caer derrotados ante los argentinos en esa ocasión, lo que sería la primera vez que ocurra en 10 años, se produciría un triple empate y para la siguiente vuelta se tomará en cuenta la diferencia del gol promedio, por lo que cobra trascendencia el resultado que pueda obtener Brasil el jueves en Sao Paulo.

Para todos los equipos la Copa América es el prólogo a sus actuaciones del próximo año en las eliminatorias sudamericanas para concurrir a la fase final del Campeonato Mundial de 1982, en España.

Los Brasileños jugarán la serie en la que figuran Bolivia y Venezuela; Chile en el grupo que forman además, Paraguay y Ecuador y Colombia en la serie con Uruguay y Perú. Argentina, el actual campeón mundial, irá a España por derecho propio.

En el tercer grupo del actual torneo están Paraguay, Uruguay y Ecuador y los partidos comenzarán el 29 de agosto en Guayaquil con el encuentro entre Ecuador y Paraguay.

Olimpiakos de Grecia Ofertó 650.000 Dólares por Transferencia de Jugador Uruguayo

MONTEVIDEO, Agosto (UPIO.- Waldemar Victorino, uno de los mejores delanteros del fútbol uruguayo es codiciado por el Club Olimpyakos de Grecia que ofertó 650.000 dólares por su transferencia, anunció un vocero de Nacional, entidad a la que pertenece el jugador.

Victorino nominado para integrar como piloto de la selección uruguaya que se prepara para el mundial de España, fue considerado intransferible pero, dada la importancia de la suma, Nacional está estudiando la situación, según transcendió.

Fútbol en Norteamérica

NUEVA YORK, 13 (UPI).- Los equipos de Nueva York, Minnesota, Vancouver, Tampa, Houston y San Diego ganaron sus respectivas divisiones en el campeonato de la Liga Norteamericana de Fútbol y ahora deberán ir a series de desempates para pasar a disputar el cetro.

Los resultados de la última fecha del torneo regular, jugada el viernes, sábado y domingo, fueron: Fort Lauderdale 4, Filadelfia 1; Rochester 2, Nueva Inglaterra 0; Chicago 2, Atlanta 0; Houston 3, Dallas 1; Vancouver 2, Seattle 1; San Diego 6, San José 0; Toronto 4, Filadelfia 3; Minnesota 5, Memphis 2; Detroit 2, Tampa Bay 1; Nueva York 5, Washington 4; Los Angeles 3, Portland 1.

Posiciones finales, Conferencia Nacional Este: Nueva York, 216 puntos; Washington, 172; Toronto, 133; Rochester, 132. Central: Minnesota, 184; Dallas, 152; Tulsa, 139; Atlanta, 121. Oeste: Vancouver, 172; Los Angeles, 162; Seattle, 125; Portland, 112.

Conferencia Americana Este: Tampa Bay, 169; Fort Lauderdale, 165; Filadelfia, 111; New England, 110. Central: Houston, 188; Chicago, 159; Detroit, 133; Memphis, 73. Oeste: San Diego, 140; California, 140; Edmonton, 88; San José, 86.

Los equipos obtienen seis puntos por Victoria, ninguno por la derrota y no hay empates. Estos se definen en sobretiempo o por penales. Se otorga un bono de un punto por cada gol, hasta un máximo de tres tantos.

Carlos Caszely no Alineará por Chile

SANTIAGO (CHILE), 13 (UPI).- El centrodelantero Carlos Caszely definitivamente no integrará la selección chilena de fútbol que jugará el miércoles con la de Colombia en las eliminatorias por la Copa América.

El destacado futbolista de Colo Colo no pasó la prueba a que fue sometido ayer en un partido amistoso con O'Higgins, de Rancagua.

Caszely permaneció inactivo cerca de dos meses debido a una lesión en su pierna izquierda.

Su actuación no conformó al preparador físico de la selección Gustavo Ortlieb, quien comunicó sus apreciaciones al técnico Luis Santibáñez, que se encuentra en Colombia.

Dudan del Coche con el que Ganó Alan Jones el Premio de Fórmula Uno

ZELTWEG (AUSTRIA), 13 (UPI).- Frank Williams dijo hoy que no tenía "absolutamente nada que temer" por una inspección al automóvil de su fábrica con el que Alan Jones, de Australia, ganó ayer el Gran Premio de Austria de Fórmula 1.

El vehículo fue requisado al término de la carrera por los jueces de la Federación Internacional de Automovilismo (FIA), Kurt Schild, de Suiza y Jerbert Schmitz, de Alemania Occidental.

El automóvil será embarcado mañana de regreso a Inglaterra y su motor examinado el miércoles en la planta de la Williams cerca de Londres.

"No tenemos absolutamente nada que temer de la inspección", dijo Williams. "Estamos de acuerdo con el examen".

La revisión del automóvil Williams no es la primera de esta temporada. Un Renault fue sometido a un examen similar hace poco tiempo, dijo un vocero de la FIA.

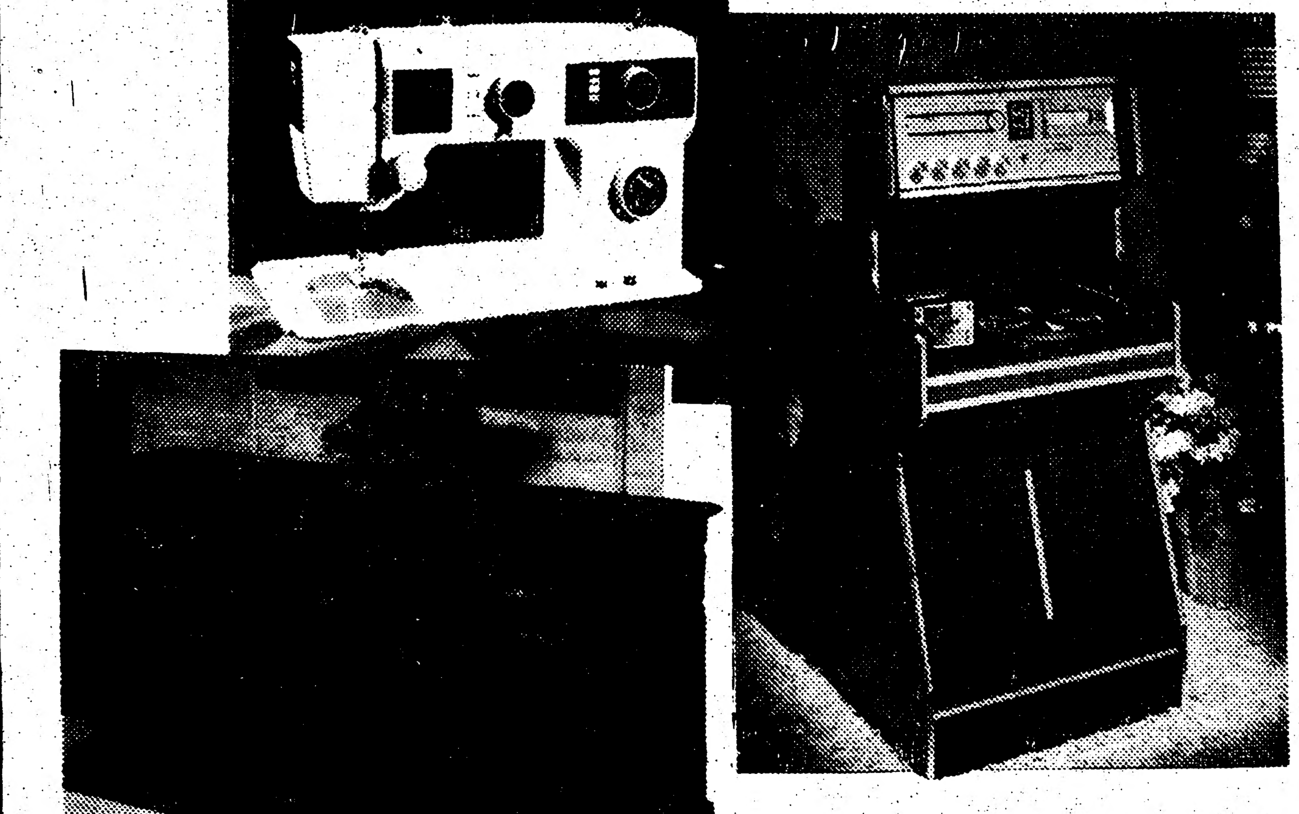
Tanto el examen en el coche Williams como antes el Renault fueron dispuestos después que esos vehículos triunfaron ampliamente en sus respectivas carreras.

OLIVA

Furniture & Sewing Centre Co.

PRESENTA SU LINEA

morse / Electrophonic



366-1780

796 Dundas st. W. Toronto

EL CLUB ATLETICO THE TORONTO NEWSBOYS

PRESENTA CON ORGULLO

BOXEO AMATEUR Internacional

Newsboys vs. México

¡Un Programa Increíble!

Sábado 18 de Agosto, a las 8 p.m.

Entrada General: 5 dólares

Ringside Especial: 10 dólares

Entresuelo V.I.P.: 15 dólares

En el ROYAL ARENA CLUB

131 Broadview Ave. at Queen East

Para información: 869-1925

Escriba a Tony Unitas, Gerente,

Toronto Newsboys A.C.

470 Queen St. West,

Toronto. M5V 2B2

Por

¡¡¡Entradas que se están vendiendo rapidísimo!!!

¡¡¡Haga hoy su pedido!!!

PRODUCTOS GOUDAS

Indispensable en la cocina latina

PERS

HOWARI

ABC

Asuntos lega

Se ha

Paisley, Ma

439 UNIVERSI

TORONTO

5

De 9.30 A

Después de la

Para la Protección que Ud. Necesita

HENRY "JOCK" FARQUHARSON INSURANCE

2 CARLTON ST. SUITE 608

TORONTO, ONT.

SEGUROS DE AUTOMOVILES, COMERCIOS, CASAS, VIDA Y JUBILACION

Cobertura en caso de accidentes y enfermedades

BUS. 364-7448

RES. 447-7660

REPARACIONES

REPARAMOS SINGER OMEGA NECCHI MILANO BERNINA ETC.

PRECIOS SUPER BAJOS

734 WILSON AVE (cerca a Dufferin)

630-3195

Instalaciones eléctricas (artefactos del hogar), sistemas de iluminación, sonido, alarmas contra incendio, detectores de humo, trabajos comerciales, industriales y residenciales. Se habla español. 444-6328 y 445-6950. Eduardo.

Reparaciones de radios, televisores, tocadiscos, stereos. Trabajos garantizados, precios bajos. Servicio a domicilio. 762.6767 o 279.5551. Pino.

Plomería, calefacción y arreglos de cocina y baño. Trabajos nuevos o reparaciones. No pierda su dinero o tiempo. Llame a Steve 782-5095.

miércoles 15 de agosto de 1979.

tarse
ana

peón mundial, irá a España por

l actual torneo están Paraguay, partidos comenzarán el 29 de el encuentro entre Ecuador y

0 Dólares
uguayo

ara integrar como piloto de la se prepara para el mundial de intransferible pero, dada la im- nal está estudiando la situación,

a

California, 140; Edmonton, 88;

s puntos por Victoria, ninguno empates. Estos se definen en Se otorga un bono de un punto áximo de tres tantos.

Coche con
anó Alan
Premio de
ula Uno

, examinado el miércoles en la planta de la Williams cerca de Londres.

"No tenemos absolutamente nada que temer de la inspección", dijo Williams. "Estamos de acuerdo con el examen".

La revisión del automóvil Williams no es la primera de esta temporada. Un Renault fue sometido a un examen similar hace poco tiempo, dijo un vocero de la FIA.

Tanto el examen en el coche Williams como antes el Renault fueron dispuestos después que esos vehículos triunfaron ampliamente en sus respectivas carreras.

CTOS
UDAS

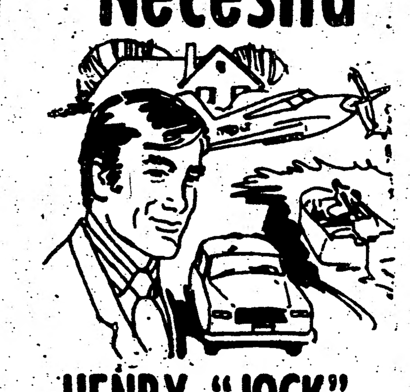
ispensable
en la
ocina latina

PERSONALES

HOWARD A. MARCUS
ABOGADO
Asuntos legales de todo tipo.
Se habla español.

Paisley, Marcus & Sargeant
439 UNIVERSITY AVE. SUITE 1640
TORONTO ONT. M5G 1Y8
593-5300
De 9.30 A.M. a 5.30 P.M.
Después de las 5.30 P.M. con cita

Para la Protección que Ud. Necesita



HENRY "JOCK" FARQUHARSON INSURANCE
2 CARLTON ST. SUITE 608
TORONTO, ONT.
SEGUROS DE AUTOMOVILES, COMERCIOS, CASAS, VIDA Y JUBILACION
Cobertura en caso de accidentes y enfermedades
BUS. 364-7448
RES. 447-7660

AMERICA TRAVEL
Luis Alcivar.
Income tax, traducciones poderes, traducciones, intérpretes, trámites consulares, contratos legalizados, consultas y diligencias en general. Servicios de notaría. 1296 Bloor St. W. 533-7995/6.

Envíos marítimos a todos los países de Sudamérica. Efectos personales, automóviles. Servicio puerta a puerta.
ACE FREIGHT FORWARDING
Representante: Luis Alcivar.
1296 Bloor St. W. 533-7995

Se ofrece personal para limpieza de oficinas y encerado de pisos.
Precios económicos.
622-7287

Amalia Jewellers anuncia su cambio de domicilio 806 St. Clair Ave. W.

Para insertar avisos de clasificados llamar al teléfono 967-5326.

REPARACIONES

REPARAMOS
SINGER
OMEGA
NECCHI
MILANO
BERNINA
ETC.
PRECIOS SUPER BAJOS
734 WILSON AVE
(cerca a Dufferin)
630-3195

Instalaciones eléctricas (artefactos del hogar), sistemas de iluminación, sonido, alarmas contra incendio, detectores de humo, trabajos comerciales, industriales y residenciales. Se habla español. 444-6328 y 445-6950. Eduardo.

Reparaciones de radios, televisores, tocadiscos, stereos. Trabajos garantizados, precios bajos. Servicio a domicilio. 762-6767 o 279-5551. Pino.

Plomería, calefacción y arreglos de cocina y baño. Trabajos nuevos o reparaciones. No pierda su dinero o tiempo. Llame a Steve. 782-5095.

SE ALQUILA

ST. CLARENS SQ
East y West Towers. Canchas de tenis y badminton y solarium. Bachelors desde $175 mensuales. (Esquina de Lansdowne y Dupont). 532-9959 - 536-9979

Salón para banquetes, matrimonios, fiestas, bailes. Hay piscina, lugar de recreación, picnic, esquí, tenis, atmósfera rústica. De 10 a 400 personas. Jane St. 8 millas al norte de Hgwy. 7. 881-3103. Domenic.

Bacherolettes desde 168 dol., energía eléctrica incluída. Richmond-Niágara. 863-1048.

Alquilo apart. con 2 dormitorios, sala comedor, baño y cocina; y flat. Te. 651-7927.

Zona de Oakwood y St. Clair.

VIAJES

Viajes, pasaportes, visas, traducciones, trámites, Income Tax. Viajes Especiales a Sudamérica.
3255 DUFFERIN ST.
(Yorkdale) 781-5204

SE VENDE

MILANO NECCHI
Sólo esta semana
MUEBLES
$30
Máquinas de Coser
Nuevas, buenas, garantizadas
$60
SOLO CABEZA
Satisfacción garantizada o $ 65 de devolución.
734 WILSON AVE. W.
(cerca a Dufferin)
630-3195

Persianas
Para su ventana vinílica, triple laminada, cortinas, verticales, etc. Todo hecho a medida. Servicio a domicilio. Estimaciones, instalaciones, sin costo. Se habla español.
STARLITE
225-4541

SELLOS DE GOMA
Para su uso personal, comercial o profesional. Servicio a domicilio.
Negrete's Rubber Stamp Shop
663-4721
Primera Fábrica de Sellos de Goma de y para la Comunidad.

Se vende cama 2 plazas, una cómoda, 2 esquineras, 2 lámparas, mesa comedor carmica y 6 sillas. Tratar 3045 Queen FedericaDr., apart. 1108 (Dundas y Dixie) Mississauga, de 20 a 21 hs. (Excepto sábados y domingos).

Ahorre hasta 70% en su presupuesto de comida y carne.

Si Ud. dispone de espacio para acumular sus productos alimenticios y del hogar, nuestra compañía le ofrece descuentos y servicio a domicilio.
Consúltenos sin compromiso

622-7287 Rosa

STORE FOR SALE
East-West Indian (caribbean) food, vegetable and variety store. Weekly turnover 3.500 dollars. Excellent Shopping Centre location, northwest Toronto. Call Helga Scott. 499-4343. RIC Realty Ltd. Broker.

En busca de televisor, radio, stereo, refrigeradores, cocinas, air conditiones? No salga de su casa a comprar, vamos a su domicilio. Llame a Pino 762-6767 o279-5551.

Televisores blanco y negro desde 108.85 dol. Color 399.95, nuevos con garantía. Zenith, Sony, Toshiba. Facilidades de pago. Llame a Pino 762-6767 o279-5551.

Compra-venta de propiedades, hipotecas. Facilidades. Se habla español. Tudor Real Estate-Realtor. 961-4156 - 249-6638. ALEJANDRO Alex).

Se vende pulidora de pisos (3) y aspiradora profesional. 743-5350 de 9 a 3 pm.

Se vende piano vertical afinado 575 dólares y órgano Lawrey con banqueta, como nuevo 495 dólares. Tel. 453-9840.

OPORTUNIDADES DE TRABAJO

OPORTUNIDAD DE SER AGENTE DE VIAJES
¿Interesado en una nueva carrera? Por qué no comenzar en la industria de viajes el rápido crecimiento. Avon Travel actualmente con 6 oficinas de viajes con grupos y cualquier otra necesidad viajera. Todas las oficinas de Avon están profesionalmente dirigidas por un Gerente y personal con experiencia.Para entrevista llame al Sr. Fuda al 630-3152

Carpintero con un mínimo de 5 años de experiencia en colocación de madera en rieles (barandas). Buen sueldo y sobretiempo luego de 44 horas semanales. La campaña paga por la mitad los beneficios. 667-8553 o venga personalmente a: Roman Railing Co. Ltd., 2655 Steeles Ave. W. Downsview.

Se necesita empleada con experiencia en Agencia de Viajes. Inglés-español. Ir a: 1296 Bloor St. W. y Lansdowne.

Se necesita mujer para limpieza de oficina. 8 AM. a 5 PM. Aplicar en parsona en 455 Gordon Baker Rd. Te. 499-5611.

LUSTRADORES DE MADERA

Se necesitan ebanistas lustradores de madera para puertas en trabajos finos de terminado. Compañía establecida en Keele y Carretera No. 7. Buen pago y beneficios. Algo de inglés necesario. Llamar 669-9441.

Traductor-mecanógrafo se necesita para Compañía Instrumental Médica-electrónica para el Departamento de Ventas que trata con México y Centroamérica. Tiempo completo o parcial. Si es bilingüe español-inglés llame al 844-1351 y pregunte por Mr. Paz o escriba a Madsen Electronic, P.O.B. 535, Oakville, Ont. L6J 5B4.

Se necesita persona para trabajar en Agencia de Viajes. Experiencia preferible. Tel. 425-3466. Aurelio.

Lucrativo negocio en vajilla. 50% de ganancia. Trabajo en tiempo completo o medio tiempo. Inversión garantizada. Llamar 741-1758.

OPORTUNIDADES DE TRABAJO

Se necesita archivador para Archivo de Códigos a Color. Secundaria completa. Fluidéz en el inglés y español. Llamar Mrs. Izzard 429-2608.

Necesito Sra. mayor para cuidar un niño por las tardes en zona de Queen y Parliament. 363-6542.

Matrimonios con interés de ganar 600 a 800 dólares por mes en tiempo libre, desde el hogar. Buen conocimiento del inglés. Tel. 625-6276.

Se necesita secretaria con experiencia. Bilingüe Inglés-Español. Buena mecanógrafa en ambos idiomas. Trabajo seguro. Llamar de 10 AM. a 1 PM. 921-9306 para entrevista.

Se necesita personal con experiencia en colocación de barandas de madera. 9 dólares la hora. Licencia de conducir necesaria. 669-2435.

Para insertar avisos en esta Sección Tel. 967-5326.

MUDANZAS

Si desea Ud. mudarse no lo piense mucho, llame al Sr. Hernández él lo atenderá cordialmente. Tel. 533-0027 El mejor servicio con esmero y rapidez. años al servicio de la comunidad

Lo mudamos a cualquier parte de Toronto y suburbios. Precios módicos. 537-5149. Washington Rosero.

Armando Moving Mudanzas. Grandes o pequeñas en todo Canadá. Precios bajos. Armando 535-1876.

COMUNICADOS

CENTRO DE INFORMACION BLOOR Y BATHURST

El Centro de Información de Bloor y Bathurst está ubicado en el 1006 Bathurst St., Tel. 531-4613 y ofrece servicios que incluyen información y orientación en una gran variedad de áreas tales como Asignación Familiar (Family Allowance), Welfare, Seguro de Desempleo (Unemployment Insurance), Compensación por Accidentes de Trabajo (Workmen's Compensation), Canadá Pension Plan, Pensión de Vejez, información sobre guarderías infantiles, recreación, educación, etc. El personal del Centro esta compuesto de una coordinadora, tres consejeras y una trabajadora comunitaria especialista en materias legales y un cierto número de voluntarios. El Centro cuenta además con un abogado que atiende los lunes por la tarde y que proporciona información y consejo sobre problemas legales. Para hablar con el abogado es necesario solicitar una cita con anticipación. Nuestro horario es de lunes a jueves de 10 AM. a 7:30 PM.; viernes atendemos de 10 a 5 PM. Los martes, miércoles y jueves de 5 PM. a 7:30 PM.

BIBLIOTECA DE MISSISSAUGA

El Sistema de Bibliotecas de Mississauga informa que ha agregado recientemente a su colección los siguientes libros en español:

Claro de Tierra, de Arthur Clarke;
2001 Una Odisea Espacial, de Arthur Clarke;
El Asedio, de Edwin Corley;
Historias de Cronopios y de Famas, de Julio Cortázar;
Ciencia y Fe en Teilhard de Chardin, de Claude Cuenot;
Las Diabólicas, de Barbey D'Aurevilly;
El Espía que vino de Israel, de Ben Dan.

Los libros pueden ser sacados en préstamo, sin costo alguno por cualquiera que viva, estudie o trabaje en Mississauga.

Pregunte en la Biblioteca más cercana, o llame al 279-7002.

Las donaciones de libros en buenas condiciones son bienvenidas.

AMNISTIA INTERNACIONAL
(Ganadora del Premio Nobel de la Paz en 19770

Hay cientos de miles de hombres y mujeres alrededor del mundo que están en prisión debido a su raza, religión o convicciones políticas. Amnistía Internacional trabaja en favor de todos ellos -los enfermos, los torturados, los que han sido olvidados.

Por favor, ayude a la Sección Canadiense de Amnistía Internacional en esta labor, asociándose o con su contribución financiera.

Las contribuciones se pueden deducir del Impuesto a los Ingresos.

Escriba hoy a:
Amnesty International, 2101 Algonquin Ave., P.O. Box 6033, Ottawa, Ontario, K2A 1T1.

ASOCIACION ARGENTINA DE TORONTO

Tiene el agrado de invitar al PIC-NIC que se realizará el día domingo 19 del corriente a partir de las 9 de la mañana en Bronte Creek Park. Para mayor información llamar a Cacho, 671-7031 o Juan Carlos, 636-7658.

Haitianos que Ingresaban Ilegalmente a EE UU Fueron Muertos por los Mismos Contrabandistas

WESR PALM BEACH (Florida), 14 (UPI).- Dos contrabandistas lanzaron ayer al mar a niños haitianos y dispararon al aire para que su carga humana permaneciese en las oscuras aguas del océano Atlántico, según informaron las autoridades.

Cinco niños y una mujer perecieron.

El Alcuacil de Palm Beach, Richard Wille, dijo que James H. Knowles, de 18 años, residente en las Islas Bahamas y Jeffrey Robert Hastings, de 29, de Hypoluxo (Florida), fueron acusados de asesinato premeditado. John Ferguson, el propietario del yate de unos 10 metros de eslora, que no estaba a bordo durante el presunto viaje de contrabando, fué interrogado anoche y puesto en libertad.

Diez haitianos llegaron a tierra sin dificultad, señalaron las autoridades, pero otros dos no han sido hallados.

"Es posible que lleguen a tierra con los otros cadáveres, al norte de aquí si la corriente del Golfo los llevó consigo", manifestó el Capitán de Alguaciles de Palm Beach, Thomas Bondick.

Los cadaveres de la mujer y los niños -de cuatro a doce años de edad- fueron avistados en la tarde de ayer por un helicóptero policial. Tres cadáveres de niños fueron vistos rodeados por tiburones en unos tres metros de agua cerca de la playa Lantana, pero se cree que ninguno había sido atacado.

"Cuando estaban cerca de tierra, la persona que los traía los forzó a saltar al agua haciendo los disparos", dijo Wille, especulando que los contrabandistas habían sido engañados por el reflector de un coche policial.

"Aparentemente el hombre que venía con los haitianos disparó tiros al aire y ellos no pudieron hacer otra cosa que saltar al agua", dijo Wille.

En los años recientes muchos refugiados han huído de la pobreza en Haití, éxodo que ha traído a Estados Unidos a muchos miles de haitianos, que pagan unos 500 dólares por ser traidos como contrabando. La mayoria de ellos pueden ser deportados por el Servicio de Inmigración y Naturalización norteamericano, que no los considera refugiados políticos.

Acusación de Brutalidad Contra la Policía en Filadelfia

FILADELFIA, 13 (UPI).- El Departamento de Justicia inició hoy un juicio civil sin precedentes acusando a la ciudad de Filadelfia y al Alcalde Frank Rizzo de sistemática y extendida brutalidad policial.

En una acción judicial para detener los abusos de los Derechos Civiles por los oficiales de Policía, el Gobierno dijo que la proteccionista política de la ciudad "contribuye directamente" a la brutalidad en Filadelfia.

El juicio iniciado en la Corte Federal de Filadelfia es el primero que el Gobierno abra contra toda una ciudad.

Filadelfia ha estado abrumada en los años recientes con alrededor de 1.200 quejas de brutalidad al año, 75 de ellas acusando a la policía de disparar contra los ciudadanos. Las víctimas de los disparos, dice la acusación, son en su mayoría negros o hispanos.

La Acusación nombra como demandados en el juicio a la ciudad y a Rizzo -una vez detective y más tarde Comisionado Policial- al actual Comisionado Joseph O'Neil y a otros 18 altos oficiales.

Todos están acusados de permitir a los policías golpear a la gente, hacer injustificados disparos y cometer otras flagrantes violaciones de los Derechos Civiles.

El Fiscal Federal Peter F. Vaira dijo que la evidencia sobre la cual está basada la acusación, será escuchada en audiencias de la Corte, lo cual podría tomar varios meses.

"Presumimos que vamos a tener algo así como una carrera de caballos", dijo. "Será una hermosa batalla legal".

El Vice Alcalde Tony Zecca atribuyó a Rizzo haber dicha que el juicio será para nosotros "bienvenido".

Familia de Financista Sindona Recibió Carta de sus Captores

NUEVA YORK, agosto (UPI).- La familia del banquero Michele Sindona recibió una carta afirmando que el desaparecido financiero italiano, bajo procesamiento federal por la mayor quiebra bancaria en la historia de Estados Unidos, está prisionero y deberá responder a la "justicia proletaria" por sus acciones, dijo hoy su abogado.

Marvin Frabel, abogado de Sindona y ex Juez Federal, dijo que la carta fué recibida ayer por la familia de su cliente.

"Por consejo y fuertes sugerencias de la Policía y el FBI (Oficina Federal de Investigaciones), no podemos revelar el texto o formato exacto de la carta ni dar otra información al respecto".

En la carta no se plantean demandas de rescate, que por otra parte no se han recibido en forma alguna, dijo Frankel en una conferencia de prensa en el Hotel Pierre donde Sindona y su esposa tienen un apartamento de lujo.

El FBI dijo que todavía no ha clasificado el caso como secuestro y que la carta es parte de la "investigación que continúa".

Sindona, ex Consejero Financiero del Vaticano, fué visto por última vez el día 2 de agosto a las 7:15 P.M. cuando bajaba por Quinta Avenida caminando cerca del Hotel Pierre.

Las autoridades dijeron que al día siguiente, después que Sindona no concurrió a una reunión de negocios, su secretaria recibió una llamada telefónica en la cual una voz masculina le dijo "Michele Sindona es ahora nuestro prisionero. Ustedes volverán a saber de nosotros".

Sindona tenía señalado comparecer a juicio para responder a cargos federales en Nueva York el 10 de setiembre. Estaba en libertad bajo fianza de tres millones de dólares, la cual prestó luego de entregarse en una demanda italiana por fraude bancario.

Se le menciona en una acusación de 99 delitos que se le formuló el 19 de marzo imputándole haber ocultado de las autoridades de Estados Unidos que el dinero que usó para adquirir el Franklin National Bank en 1972 lo extrajo ilegalmente de bancos que controlaba en Milán.

CUPON DE SUSCRIPCION

SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

Correo 2.a clase		Correo 1.a clase	
6 meses (78 ediciones) $ 17	☐	6 meses (78 ediciones) $ 41	☐
1 año (156 ediciones) $ 32	☐	1 año (156 ediciones) $ 80	☐
2 años (312 ediciones) $ 60	☐	2 años (312 ediciones) $ 155	☐
bajo condiciones normales de entrega postal 2 DIAS.		BAJO CONDICIONES NORMALES DE ENTREGA POSTAL 1 DIA.	

Nombre ....

Nacionalidad ....

Dirección .... Código Postal

Ciudad .... Prov. ....

Teléfono ....

NOTA: Favor llenar el cupón y enviarlo adjunto al cheque o Money Orden, a favor de "EL POPULAR".

Detenidos en EEUU por Manifestar Contra la Pena de Muerte

REIDSVILLE (Georgia), 12 (UPI).- Cerca de 60 personas, entre ellas el activista de los Derecho Civiles Dick Gregory, fueron arrestados por desobedecer la orden del juez de mantenerse alejados de la Prisión del Estado, objetivo de la manifestación contraria a la pena de muerte que recorrió 130 km. en Georgia.

La policia comenzó ayer a ubicar a los manifestantes en autobuses de la prisión en cuanto pisaban el puente del río Ohoopee, ubicado a medio kilómetro de las rejas del reclusorio, que era el límite establecido por el Juez James E. Findley de la Corte Suprema de Justicia.

Mientras tanto, los terrenos de la Corte del Condado de Tattanall, donde se había realizado una reunión a la mañana temprano, fueron cerrados por la policía de Reidsville, y por tropas del Estado de Georgia.

Los manifestantes, que gritaban consignas, fueron informados de que violaban las órdenes de Findley y capturados por las tropas que los ubicaban en autobuses.

Otros 100 manifestantes se mantuvieron alejados del puente.

Breves Policiales

EL EX MANAGER DE LOS BEATLES CONDENADO POR FALSA DECLARACION DE INGRESOS

NUEVA YORK, agosto (UPI).- El ex manager del grupo musical Beatles, Allen Klein, fué condenado ayer a dos meses de prisión, y un socio quedó en libertad bajo palabra por no rendir informe sobre ingresos obtenidos por la venta de grabaciones promocionales.

El Juez Vincent Broderick, del Tribunal Federal del Distrito de Manhattan, también impuso multa de 5.000 dólares a Klein por no mencionar ingresos de 84.000 dólares en sus informes de Impuestos Federales en 1970.

Los abogados de Klein, quien tiene 48 años y es Presidente de la Empresa ABKCO Industries, de Nueva York, le recomendaron someter un recurso de apelación.

El socio, Peter Benedetto, conocido en el mundo musical como Pete Benneet, fué condenado a un año de libertad bajo palabra sin supervisión, pero tuvo que pagar multa de 2.000 dólares.

CONTRABANDISTA DE MONEDAS DE ORO FUE DETENIDO EN MEXICO

MEXICO, agosto (UPI).- Agentes de la Policía Judicial Federal destacados en el Aeropuerto Internacional de esta ciudad detuvieron a un colombiano, nacionalizado estadounidense, momentos antes de que volara a Bogotá, llevando consigo un cuantioso contrabando de monedas de oro mexicanas por valor de más de 100.000 dólares.

Al informar sobre el hecho, la Procuraduría General de la República identificó al detenido como Teófilo Raad Raad, originario de Bogotá, quien intentaba sacar del país 273 Centenarios de 50 pesos oro, en cuatro bolsas de lona dentro de una caja.

El monto del contrabando asciende a 13.650 pesos oro, cuyo valor en el mercado internacional es de poco más de 107.000 dólares.

Raad, de 36 años de edad, manifestó a la policia que había adquirido las monedas en un banco de esta capital para llevarlas a su país, porque el oro está subiendo mucho de precio.

FUE DETENIDO EN BUENOS AIRES DELINCUENTE DE ACTUACION INTERNACIONAL

BUENOS AIRES, 13 (UPI).- Fué detenido un delincuente de actuación internacional, que intervino en 1977 en el sonado secuestro del Presidente de la Filial francesa de la Empresa Fiat, se informó oficialmente. Francesco Rossi fué detenido por efectivos policiales en compañía de su esposa en una vivienda de la localidad de Castelar, a 35 km. del centro de esta capital.

Rossi tiene un amplio prontuario por delitos que se inician en 1963 con un asalto al Policlínico Bancario de la Capital Federal, considerado como el inicio de la violencia política en el país.

El asalto al Policlínico fué cometido por la organización izquierdista "Tacuara" que dirigía "Joe" Baxter, considerado uno de los primeros guerrilleros urbanos argentinos.

En aquella oportunidad fueron asesinados dos guardias.